



CRPM CPMR

CONFERENCE DES REGIONS PERIPHERIQUES MARITIMES D'EUROPE  
CONFERENCE OF PERIPHERAL MARITIME REGIONS OF EUROPE

6, rue Saint-Martin 35700 RENNES - F  
Tel. : + 33 (0)2 99 35 40 50 - Fax : + 33 (0)2 99 35 09 19  
e.mail : [secretariat@crpm.org](mailto:secretariat@crpm.org) - web : [www.crpm.org](http://www.crpm.org)

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ 36<sup>ΗΣ</sup> ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΗΣ CRPM 2/3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2008 – ΜΠΑΓΙΟΝ (ΑΚΙΤΑΙΝ, ΓΑΛΛΙΑ)

ΠΕΜΠΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2008

### ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ

**Ο κ. Alain Rousset (Ακιταίν)** καλωσορίζει τους εκπροσώπους των Περιφερειών μελών της CRPM. Τονίζει τη σημασία της συνδρομής των κοινοτικών πολιτικών στην οικονομική ανάπτυξη των Περιφερειών επιμένοντας στις προόδους που σημειώθηκαν όσον αφορά την θαλάσσια πολιτική αλλά και δύο βασικές μελλοντικές διακυβεύσεις : την πολιτική συνοχής, αφενός, και την κοινή αγροτική πολιτική, αφετέρου. Στη συνέχεια παρουσιάζει στη Συνέλευση ορισμένα ερωτήματα σχετικά με το μέλλον των Περιφερειών στη Γαλλία, στο πλαίσιο των αναμενόμενων μεταρρυθμίσεων των τοπικών και περιφερειακών αρχών και υπογραμμίζει τη σημασία του επερχόμενου διαλόγου αναφορικά με το μέλλον της CRPM.

**Ο κ. Jean Grenet (Δήμαρχος Μπαγιόν)** καλωσορίζει επίσης τους συμμετέχοντες και εκφράζει τις ευχαριστίες του στην CRPM και τον κ. Alain Rousset για την επιλογή της Μπαγιόν την οποία θεωρεί ο ίδιος ενδεικτική μίας πραγματικής βούλησης για αποκέντρωση.

**Ο κ. Claudio Martini (CRPM)** καλωσορίζει με τη σειρά του τους συμμετέχοντες και ευχαριστεί την Ακιταίν για την υποδοχή της. Υπογραμμίζει την διαρκώς αυξανόμενη αναγνώριση του ρόλου της CRPM ως αντιπροσωπευτικής αρχής των περιφερειακών δυνάμεων στην Ευρώπη, η οποία την καθιστά σημαντικότερο εταίρο στις συζητήσεις γύρω από το ευρωπαϊκό οικοδόμημα. Στη συνέχεια παρουσιάζει το πρόγραμμα των δύο ημερών εργασίας και ζητά από τη Συνέλευση να εγκρίνει τα πρακτικά της Γενικής Συνέλευσης της Φλωρεντίας του 2007, καθώς και την ημερήσια διάταξη της παρούσας Γενικής Συνέλευσης. Τα δύο κείμενα εγκρίνονται ομόφωνα.

### *“Εναρξη εργασιών της 36<sup>ης</sup> Γενικής Συνέλευσης της CRPM*

### ΣΥΝΟΔΟΣ 1: Η CRPM ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΥΒΕΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

**Ο κ. Xavier Gizard (CRPM)** παρουσιάζει τον απολογισμό δραστηριοτήτων της CRPM από την τελευταία Γενική Συνέλευση καθώς και το πρόγραμμα εργασιών 2008-2009. Επιμένει στην αβεβαιότητα που χαρακτηρίζει την παρούσα περίοδο όσον αφορά το μέλλον του ευρωπαϊκού οικοδομήματος και επανεξετάζει τους τμηματικούς φακέλους επιστώντας την προσοχή στις κλιματικές αλλαγές, την ΚΑΠ, τον τουρισμό και την Ευρώπη της θάλασσας.

Ο απολογισμός είναι διαθέσιμος στην ηλεκτρονική διεύθυνση [http://www.crpm.org/pub/agenda/714\\_gr\\_cpmr\\_activity\\_report\\_2007-2008-compress.pdf](http://www.crpm.org/pub/agenda/714_gr_cpmr_activity_report_2007-2008-compress.pdf).

Εστιάζει την προσοχή του στην τήρηση των δεσμεύσεων της Γενικής Συνέλευσης της Φλωρεντίας και παρουσιάζει δύο νέους εκτελεστικούς Γραμματείς : την κα **Josefina Moreno** για την Διαμεσογειακή Επιτροπή της CRPM και τον κ. **Fabien Mesclier** για την Επιτροπή Ατλαντικού Τόξου της CRPM.

**Ο κ. Claudio Martini** ανοίγει την συζήτηση γύρω από τον απολογισμό δράσης και τις προτεινόμενες κατευθύνσεις εργασίας.

**Η κα Annika Annerby Jansson (Skåne)** επικροτεί την δημιουργία της ομάδας εργασίας με θέμα την κοινωνική ένταξη και καλεί τα μέλη της CRPM να συμμετάσχουν σε αυτήν.

**Ο κ. Marcelino Iglesias Ricou (Αραγονία)** εκφράζει την ικανοποίησή του αναφορικά με την ζωτικότητα της CRPM. Επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα του ευρωπαϊκού οικοδομήματος και στον θεμελιώδη ρόλο των Περιφερειών.

Υπενθυμίζει τη σημασία των μεταφορών –ένα ζήτημα το οποίο απασχολεί ενεργά την Αραγονία- και αναφέρει το παράδειγμα της λογιστικής πλατφόρμας Plaza. Η βελτίωση των συνδέσεων μεταξύ των ευρωπαϊκών περιοχών, και ειδικότερα μέσα από τα Πυρηναία, παραμένει μία πρωταρχικής σημασίας διακύβευση όσον αφορά την οικονομία, τις συναλλαγές μεταξύ Περιφερειών, την διαχείριση του χώρου, την καταπολέμηση της ρύπανσης και την μεγιστοποίηση της ασφάλειας. Το Διευρωπαϊκό Δίκτυο αρ.16 αποτελεί ένα ιδιαίτερα θετικό στοιχείο σε αυτήν την κατεύθυνση, με την ανάπτυξη ενός διαδρόμου προτεραιότητας για τα εμπορεύματα να κρίνεται απαραίτητη. Επιμένει επίσης πάνω στη σημασία των θαλάσσιων λεωφόρων και την συμπληρωματικότητα των μέσων μεταφοράς.

Οι διαθέσιμες ευρωπαϊκές χρηματοδοτήσεις για την περίοδο 2007-2013 κρίνονται ανεπαρκείς και ορισμένες επιπρόσθετες πηγές θα μπορούσαν να αναζητηθούν ειδικότερα μέσα από συνεργασίες μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού φορέα.

Η Αραγονία επιθυμεί να συγκαλέσει μία επιστημονική επιτροπή με σκοπό την συνδρομή στους προβληματισμούς της CRPM και της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τέλος, η Αραγονία επιθυμεί να τεθεί επικεφαλής της ομάδας εργασίας μεταφορών της CRPM.

**Ο κ. Francesc Antich I Oliver (Βαλεαρίδες)** επιμένει στο γεγονός ότι το μέλλον της Ευρώπης εξαρτάται περισσότερο από ποτέ από τις Περιφέρειες. Η σημασία της διακήρυξης της Μαγιόρκα για τον βιώσιμο τουρισμό παραμένει αμείωτη αρκετούς μήνες έπειτα από την υιοθέτησή της και μέσα σε ένα γενικό πλαίσιο ύφεσης.

Η νέα αυτή ώθηση την οποία επιθυμούν να προσδώσουν οι Βαλεαρίδες χάρη στον βιώσιμο τουρισμό απαιτεί φιλόδοξες προσπάθειες σε όρους ποιότητας, ανανέωσης και καινοτομιών. Αναφέρει ποικίλες ενέργειες που αναπτύσσονται σε αυτήν την κατεύθυνση, όπως είναι η αναβάθμιση του τοπίου, ο καθαρισμός των παραλιών, η κατεδάφιση κτιρίων, η ανάπτυξη των δημοσίων μεταφορών και η χρηματοδότηση της έρευνας και της κατάρτισης. Αναφέρει επίσης την σημασία της δημιουργίας ενός νέου τεχνολογικού πόλου στις Βαλεαρίδες. Επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα συμμετοχής των συνδικάτων και των επιχειρήσεων για την πραγματοποίηση των πρωτοβουλιών αυτών.

Το σχέδιο της Palma αποτελεί σήμερα, κατά τον ίδιο, ένα παράδειγμα επιτυχημένης πιλοτικής εμπειρίας σε όρους καινοτομίας, στην τουριστική προσφορά, επιτρέποντας στην παραλία να είναι επιχειρησιακή καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

Υπενθυμίζει τη σημασία των τουριστικών καινοτομιών, της ανάπτυξης μιας τεχνολογίας που θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε άλλους τομείς, του ρόλου των τεχνολογικών clusters και της ανανέωσης των κέντρων δραστηριοτήτων. Ολοκληρώνει επιμένοντας πάνω στην αναγκαιότητα πλήρους σεβασμού περιβάλλοντος και πολιτιστικής κληρονομιάς.

**Ο κ. Francesco Attaguile (Σικελία)** υπογραμμίζει τις θετικές πτυχές της εμπειρίας των Βαλεαρίδων Νήσων για την ομάδα τουρισμού της CRPM. Επανέρχεται στις δραστηριότητες της ομάδας αυτής, η οποία συγκεντρώθηκε αρκετές φορές, αποτελώντας την ευκαιρία για ποικίλες ανταλλαγές, ειδικότερα με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Υπογραμμίζει την ιδιαίτερα ισχυρή οικονομική δυναμική που χαρακτηρίζει τον τουριστικό τομέα και καθιστά αναγκαία την ανάπτυξη μίας στρατηγικής και εδαφικής προσέγγισης της CRPM στον τομέα αυτόν.

Εκτιμά πως η προσέγγιση της CRPM οφείλει να είναι ολοκληρωμένη και ολιστική, κατά τέτοιο τρόπο που θα περιλαμβάνει, παραδείγματος χάριν, μία θεώρηση σχετική με τις περιβαλλοντικές εξελίξεις και τις κλιματικές αλλαγές. Η ανάπτυξη μίας σφαιρικής προσέγγισης συνόλου αναμένεται να διευκολύνει τη σύνδεση των προβληματικών ζητημάτων των εδαφών προέλευσης και υποδοχής των τουριστικών ρευμάτων. Τέλος, ο τουρισμός πρέπει να διαβλέπεται σαν μία δραστηριότητα που δημιουργεί δεσμούς μεταξύ των πληθυσμών και που αξιοποιεί, μεταξύ άλλων, ειδικότερα τα κοινωνικά χαρακτηριστικά των εδαφών, επιδεικνύοντας ταυτόχρονα σεβασμό σε αυτά.

Οι δεσμοί με τις Γεωγραφικές Επιτροπές και με άλλες Περιφέρειες θα είναι ιδιαίτερα σημαντικοί προκειμένου να συνεχιστούν οι εργασίες που έχουν ήδη αναπτυχθεί.

### Συζήτηση

**Ο κ. Humphrey Temperley (Devon)** : η αύξηση της τιμής του πετρελαίου καθιστά αναγκαία την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών μεταφορών τόσο για τις μεταφορές αναψυχής, όσο και για τις αντίστοιχες επαγγελματικές. Τα ερωτήματα αυτά ισχύουν επίσης και για τις θαλάσσιες μεταφορές. Διερωτάται επίσης για τις συνέπειες της σημερινής κρίσης στον τουρισμό αλλά και στις αστικές μεταφορές.

**Έλληνας εκπρόσωπος** : οι ανθρώπινες δραστηριότητες παρουσιάζουν συχνά αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον. Πρέπει επομένως να αναδειχθεί το δυναμικό των εδαφών, η σημασία των καινοτομιών και η ποιοτική έρευνα. Τέλος, η αύξηση της τιμής του πετρελαίου ενισχύει την απαίτηση για συνεργασία, προκειμένου να βελτιωθούν οι μεταφορές, ειδικότερα προς το συμφέρον του τουρισμού.

**Ο κ. Rafael Hueso (País Vasco)** επανέρχεται στα προβλήματα κυκλοφορίας και συμφόρησης των μεταφορών. Ζητά οι ενέργειες της CRPM σε αυτόν τον τομέα να συνεχιστούν.

**Ο κ. Claudio Martini** υπογραμμίζει πως τα ζητήματα των μεταφορών και της ενέργειας διαθέτουν μία έντονη εδαφική διάσταση, και επομένως βρίσκονται σε σύνδεση με την θεμελιώδη βάση της CRPM.

*Ο απολογισμός δράσης υιοθετείται.*

## **ΣΥΝΟΔΟΣ 2 : Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΔΡΑΣΗΣ**

**Ο κ. Jean-Yves Le Drian (Βρετανία)** εγκαινιάζει τη σύνοδο ευχαριστώντας τον επίτροπο Joe Borg για την παρουσία του που μαρτυρά τις εξαιρετικές εργασιακές σχέσεις Ευρωπαϊκής Επιτροπής και CRPM. Υπογραμμίζει πως η θαλάσσια διάσταση αποτελεί την ίδια την ταυτότητα της CRPM και η θάλασσα τον συνεκτικό μας παράγοντα, προσφέροντας ολόένα και περισσότερο την ευκαιρία και τη δυνατότητα για ανάπτυξη των Περιφερειών μας, με την προϋπόθεση πως θα είμαστε σε θέση να εκμεταλλευτούμε τις συνέργειες μεταξύ των διαφόρων πολιτικών. Υπενθυμίζει τη δημιουργία στην Φλωρεντία της ομάδας εργασίας « Aquamarina », η οποία συγκεντρώνει 40 Περιφέρειες, με σκοπό την ανάλυση της προόδου του σχεδίου δράσης της Γαλάζιας Βίβλου πάνω στην θαλάσσια διάσταση και την υποβολή προτάσεων για τη βελτίωση και συμπλήρωσή της στη συνέχεια.

Εκφράζει τη λύπη του για την μη υιοθέτηση του πακέτου « Erika 3 » υπογραμμίζοντας την θαρραλέα θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που ζητά την υιοθέτηση του συνόλου των μέτρων αυτών. Υπενθυμίζει πως πρόκειται εδώ για ένα πρωταρχικό ζήτημα για τις παράκτιες Περιφέρειες και προτείνει οι άμεσα σχετιζόμενες με το θέμα αυτό Περιφέρειες να προβούν σε διάβημα ενώπιον της γαλλικής Προεδρίας πριν από το τέλος του τρέχοντος έτους. Χαιρετίζει την υιοθέτηση της Ανακοίνωσης της Επιτροπής γύρω από την θαλάσσια έρευνα και επιβεβαιώνει την διαθεσιμότητα των Περιφερειών για συμμετοχή σχετικά.

**Ο Πρόεδρος Le Drian** υπενθυμίζει πως εξακολουθούν να υφίστανται ακόμη δύο σημεία που προκαλούν ανησυχία. Αφενός, η Κοινή Αλιευτική Πολιτική, με το έγγραφο της στις 17/09/08 με το οποίο εγκαινιάστηκε η συζήτηση γύρω από τις προαναγγελθείσες μεταρρυθμίσεις στην ΚΑΛΠ και το οποίο δεν ικανοποιεί πλήρως τις Περιφέρειες, ειδικότερα σε ό,τι αφορά τον ρόλο της διάλυσης των πλοίων ως μέσο για την προστασία των πόρων. Αφετέρου, υπενθυμίζει την σημασία και την θέση της ανθρώπινης και κοινωνικής διάστασης και ζητά να γίνουν προσπάθειες σε ό,τι αφορά την ασφάλεια, την ενέργεια και την χρησιμοποίηση των νέων τεχνολογιών στα αλιευτικά πλοία. Σημειώνει πως υπάρχει ακόμη αβεβαιότητα σχετικά με την έννοια των θαλάσσιων λεωφόρων.

**Ο επίτροπος Joe Borg** ευχαριστεί την Συνέλευση για την φιλοξενία και επισημαίνει αμέσως την ορθότητα των παρατηρήσεων του Προέδρου Le Drian ειδικότερα σε θέματα θαλάσσιας διακυβέρνησης και βιομηχανίας της αλιείας. Εύχεται η CRPM να έχει τη θέση που της αρμόζει στην συζήτηση που θα ανοίξει γύρω από την μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ. Επιβεβαιώνει πως η CRPM αποτελεί σημαντικότερο παράγοντα για την επιτυχία της θαλάσσιας πολιτικής και σημειώνει πως τα θέματα που προέβαλλε η CRPM σχετικά με τις μεταφορές, την διακυβέρνηση και την εποπτεία βρίσκονται υπό εξεργασία.

*Η ομιλία του Επιτρόπου Borg είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση ([http://www.crpm.org/pub/agenda/751\\_en-speech\\_by\\_commissioner\\_borg\\_to\\_the\\_cpmr\\_oct\\_2008.pdf](http://www.crpm.org/pub/agenda/751_en-speech_by_commissioner_borg_to_the_cpmr_oct_2008.pdf)).*

Όσον αφορά :

- Τη διακυβέρνηση : έχουν ξεκινήσει εργασίες πάνω στη βάση των ορθότερων πρακτικών που αναπτύσσονται στα Κράτη μέλη. Οι εργασίες αυτές θα αποτελέσουν το αντικείμενο μίας Ανακοίνωσης από την Επιτροπή, στην οποία θα σημειώνεται πως η θαλάσσια διακυβέρνηση οφείλει να είναι παρούσα και σε περιφερειακό επίπεδο, δεδομένου πως οι Περιφέρειες έχουν να διαδραματίσουν, τόσο σε αυτόν τομέα, όσο και σε αυτόν των συνεργασιών, ευεργετικό ρόλο.
- Τις μεταφορές : οι εργασίες που έχουν ξεκινήσει έχουν ως στόχο τα λιμάνια και την δημιουργία ενός θαλάσσιου χώρου χωρίς σύνορα. Κάτι τέτοιο προϋποθέτει καταρχήν μία ελάφρυνση της γραφειοκρατίας. Αναφορικά με την θαλάσσια έρευνα ο επίτροπος υπενθυμίζει την πρόσφατη υιοθέτηση μίας Ανακοίνωσης στην οποία τονίζονταν η σημασία των καινοτομιών.
- Την θαλάσσια χωροταξία : ο επίτροπος καλεί τις Περιφέρειες της CRPM να συμμετάσχουν στις ομάδες εργασίας που δημιουργήθηκαν για την ανάλυση των ορθών πρακτικών. Όσον αφορά την εποπτεία, κρίνεται καταρχήν σκόπιμο να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ Κρατών μελών και να επιτευχθεί μία μεγαλύτερη αφομοίωση των υπαρχόντων συστημάτων.

Πιο μακροπρόθεσμα, θα εξεταστούν τα ακόλουθα ζητήματα : σε πρώτη φάση, οι κλιματικές αλλαγές, οι συνέπειες των οποίων θα γίνουν ακόμη πιο αισθητές στις παράκτιες ζώνες και όπου η ανταλλαγή ορθών πρακτικών αποδεικνύεται απαραίτητη και στη συνέχεια η ενέργεια, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι θαλάσσιες ενέργειες στην διαφοροποίηση των πηγών και των μέσων μεταφοράς. Στον τομέα αυτόν, ο Επίτροπος επιμένει ιδιαίτερα στην αιολική ενέργεια « off shore ». Αναφορικά με τα ναυτιλιακά « clusters », απαραίτητα στοιχεία των οικονομιών των παράκτιων περιοχών, επιμένει στις συνέργειες και τις συνεργασίες δημόσιου-ιδιωτικού φορέα που αναπτύσσονται και που αξίζουν να συνεχιστούν.

Αναφορικά με τις στρατηγικές Βαλτικής και Μαύρης Θάλασσας, σημειώνει πως καταρτίζονται επί του παρόντος στρατηγικές που στοχεύουν στην διαμόρφωση μίας Ολοκληρωμένης Θαλάσσιας Πολιτικής. Το ίδιο πρέπει να ισχύει και για το σύνολο της Μεσογείου, όπου οποιαδήποτε θαλάσσια πολιτική οφείλει να είναι συναφής, με την CRPM παρούσα στις διαδικασίες διαβούλευσης. Όσον αφορά τις Εξόχως Απομακρυσμένες Περιφέρειες, επιμένει στην έρευνα, την βιοποικιλία, την διαφοροποίηση των ενεργειακών πηγών και τον γεωπολιτικό ρόλο, ζητήματα που στο σύνολό τους θα βρίσκονται στο επίκεντρο της μελλοντικής ανακοίνωσης που καταρτίζεται από την Επιτροπή.

Ο Επίτροπος ολοκληρώνει υπενθυμίζοντας τον πρωταρχικό ρόλο που διαδραματίζουν οι Περιφέρειες στην υλοποίηση μίας Ολοκληρωμένης Θαλάσσιας Πολιτικής και προτρέπει τα μέλη της CRPM να συνδράμουν πλήρως στην πρωτοβουλία για την θέσπιση μίας ευρωπαϊκής Ημέρας της θάλασσας που έχει ξεκινήσει το παρόν έτος (βλ. ομιλία Joe Borg στον ιστότοπο Internet της CRPM).

## Συζήτηση

**Ο κ. Jean-Yves Le Drian** ευχαριστεί τον Επίτροπο Joe Borg. Χαιρετίζει την ένταξη του Schleswig-Holstein στην CRPM. Υπενθυμίζει πως η CRPM θα εκπροσωπηθεί στην Biomarine από την κα Gunn Marit Helgesen. Εκφράζει επίσης τις ευχαριστίες του στον Επίτροπο Joe Borg για την αναφορά που έκανε στην ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή θαλάσσια πολιτική στην Μεσόγειο. Υπογραμμίζει την παρουσία εκπροσώπων των Περιφερειών της Τυνησίας και του Μαρόκου στην Γενική Συνέλευση καθώς και την αναγκαιότητα ένταξης των εταιρών αυτών στην υπό διαμόρφωση θαλάσσια πολιτική.

**Ο κ. Humphrey Temperley** ρωτά τον Επίτροπο Joe Borg αν θα ήταν χρήσιμη για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή η υιοθέτηση μίας διακήρυξης υπέρ του πακέτου Erika III από πλευράς CRPM.

**Ο κ. Jérôme Polverini (Κορσική)** χαιρετίζει το σχέδιο της Ένωσης για την Μεσόγειο, το οποίο επαναπροωθεί την διαδικασία της Βαρκελώνης. Αναφερόμενος στις συζητήσεις της Συνέλευσης της Διαμεσογειακής Επιτροπής της CRPM στη Νάπολη στις 18 του περασμένου Σεπτεμβρίου, εκτιμά πως η Ένωση για την Μεσόγειο μπορεί να γνωρίσει σημαντικές προόδους στον θαλάσσιο τομέα. Παιρνοντας ως παράδειγμα την προστασία των αλιευτικών πόρων, τις μεταφορές, την ασφάλεια και τις θαλάσσιες λεωφόρους, επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα συνεργασίας Βορρά-Νότου στην Μεσόγειο. Εύχεται η Ευρωπαϊκή Ένωση να αποτελέσει τον συνομιλητή των Κρατών στους κόλπους του Διεθνούς Θαλάσσιου Οργανισμού, παραδειγματος χάριν για τον ορισμό ιδιαίτερα ευπαθών παράκτιων ζωνών, που θεωρεί απαραίτητο στην Μεσόγειο.

**Ο κ. Bo Löfgren (Blekinge)** σημειώνει πως κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών σημειώθηκαν αρκετά ατυχήματα και δημιουργήθηκαν πετρελαιοκηλίδες στην Βαλτική Θάλασσα. Διερωτάται γύρω από την

αποτελεσματικότητα των ενεργειών που αναπτύσσονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την πρόληψη τέτοιων φαινομένων και επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα βελτίωσης των ελέγχων, παραδείγματος χάριν μέσα από την εγκατάσταση μαγνών κουτιών στο εσωτερικό των πλοίων. Εκτιμά επίσης πως θα ήταν σκόπιμο να χρηματοδοτηθούν περισσότερες ερευνητικές εργασίες στον θαλάσσιο τομέα, καθώς επίσης και να αναπτυχθεί στην Βαλτική η συνεργασία μεταξύ ακτοφυλακής και ένα σύστημα ανταλλαγής ορθών πρακτικών για την πρόληψη των ατυχημάτων.

Τα προερχόμενα από τη Σουηδία μέλη της CRPM στηρίζουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ωστόσο εχόνται μία μεγαλύτερη συμμετοχή της Ρωσίας στις ενέργειες που αναπτύσσονται. Επιθυμούν ετήσια ενημέρωση του σχεδίου δράσης και υπογραμμίζουν τη σημασία του τοπικού και περιφερειακού επιπέδου δράσης. Ένας φάκελος σχετικά με αυτά τα ζητήματα είναι διαθέσιμος στον ιστότοπο της Επιτροπής Βαλτικής Θάλασσας της CRPM. Τέλος, η Περιφέρεια του Blekinge εκφράζει τη διάθεσή της για συντονισμό των πρωτοβουλιών αυτών στο πλαίσιο των εργασιών της ομάδας Aquamarina.

**Μία εκπρόσωπος μίας σουηδικής Περιφέρειας** επιμένει πάνω στη σημασία των θαλάσσιων λεωφόρων για το βόρειο τρίγωνο Όσλο-Κοπεγχάγη-Ελσίνκι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η προσβασιμότητα μεταξύ Περιφερειών της βόρειας Ευρώπης και του υπολοίπου της Ένωσης καθώς και να ενισχυθεί σφαιρικά ο μηχανισμός θαλάσσιων μεταφορών. Επίσης επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα συνδυασμού θαλάσσιων και σιδηροδρομικών μεταφορών μεταξύ Στοκχόλμης και Γκέτεμποργκ, στον θεμελιώδη χαρακτήρα της σύνδεσης μεταξύ Περιφερειών του Βορρά με άλλες ευρωπαϊκές Περιφέρειες, προκειμένου να εξασφαλιστούν οι συναλλαγές και το εμπόριο και να προωθηθεί η ειρήνη και η ευημερία στην Ένωση.

Καλεί την CRPM να λάβει υπόψη της τις διαστάσεις αυτές κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεών της με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τους υπόλοιπους συνομιλητές της.

**Ο Επίτροπος Joe Borg** υπογραμμίζει πως η Επιτροπή υιοθέτησε τις προτάσεις Erika III και ευελπιστεί πως θα υιοθετηθούν επίσης από το Συμβούλιο, παρά το γεγονός ότι εξακολουθούν να υφίστανται ορισμένα ιδιαίτερα ευαίσθητα ζητήματα για αρκετά Κράτη μέλη. Ευελπιστεί πως το δυναμικό των θαλάσσιων μεταφορών θα μπορέσει να αναπτυχθεί σεβόμενο ταυτόχρονα τις απαιτήσεις βιώσιμης ανάπτυξης. Δεδομένου ότι πρόκειται για μία παγκόσμια βιομηχανία, οι αποφάσεις που σχετίζονται με τις θαλάσσιες μεταφορές οφείλουν να λαμβάνονται σε παγκόσμιο επίπεδο, με την Ευρωπαϊκή Ένωση ωστόσο να διαδραματίζει εξέχοντα ρόλο. Ευελπιστεί πως οι θαλάσσιες μεταφορές θα αναπτυχθούν με βιώσιμο τρόπο, ώστε η Ευρώπη να έχει τη δυνατότητα να διατηρήσει μία μορφή leadership στον τομέα αυτόν.

Η θαλάσσια πολιτική και η διαδικασία Ένωσης για την Μεσόγειο μπορούν να εμπλουτιστούν αμοιβαία και να ενταχτούν. Εκτιμά πως η ανακοίνωση –που θα εκδοθεί προσεχώς από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή– θα συνεισφέρει με τη σειρά της στην Ένωση για την Μεσόγειο.

Οι έλεγχοι στον χώρο της Μεσογείου θα αποτελέσουν αντικείμενο ιδιαίτερης προσοχής μέσα από την ανάπτυξη ενός σχεδίου διασυνοριακής εποπτείας, με μία πρόταση συμφωνίας να αφορά την θαλάσσια εποπτεία, και μία κλήση σε κατάθεση σχεδίων να αφορά τη μελέτη του τομεακού δυναμικού.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εργάζεται πάνω στο ζήτημα των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων και ευελπιστεί να υπάρξει σχετική εμβάθυνση στον χώρο της Μεσογείου.

Όσον αφορά τη Βαλτική Θάλασσα, προσθέτει πως, στα συμπεράσματά του, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Δεκεμβρίου 2007 καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει μία νέα στρατηγική για την Βαλτική Θάλασσα το αργότερο μέσα στο 2009, προκειμένου να καταστεί δυνατή στην περίπτωση αυτή η υιοθέτησή της υπό τη σουηδική προεδρία τον Δεκέμβριο 2009. Σημειώνει πως οι προτεινόμενες ενέργειες θα αφορούν παραδείγματος χάριν την απασχόληση, την ασφάλεια στη θάλασσα, τις θαλάσσιες λεωφόρους, ή και το θαλάσσιο περιβάλλον. Εκτιμά πως θα εξεταστεί μεγάλο μέρος των ζητημάτων που έχουν επισημανθεί.

Τέλος, αναφορικά με τη βόρεια διάσταση και τις θαλάσσιες λεωφόρους, σημειώνει πως, έπειτα από την πρωτοβουλία των «πράσινων μεταφορών», η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιθυμεί την προώθηση των βιώσιμων και οικολογικών θαλάσσιων μεταφορών.

**Η κα Gunn Marit Helgesen (Telemark)** σημειώνει πως οι Περιφέρειες της Επιτροπής της Βόρειας Θάλασσας της CRPM λαμβάνουν υπόψη και αναγνωρίζουν τις πρωτοβουλίες που έχουν αναπτυχθεί. Ευελπιστεί πως η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα προτείνει ακόμη πιο αποτελεσματικούς μηχανισμούς και καλεί το σύνολο των ενδιαφερόμενων μερών να εργαστούν στην κατεύθυνση αυτή. Ενημερώνει τον Επίτροπο Joe Borg για την

ύπαρξη ενός σχεδίου που έχει ως στόχο τον καθορισμό ενός συγκεκριμένου καθεστώτος για τις θαλάσσιες μεταφορές. Η τομεακή προσέγγιση εξακολουθεί να είναι σημαντική, ενώ ο στόχος του σχεδίου έχει να κάνει συγκεκριμένα με τον καθορισμό των θεματικών συνόλων εργασίας και μίας διακυβέρνησης που θα επιτρέπει επίσης την ύπαρξη μίας γενικότερης συνοχής.

Ευελπιστεί πως τα αναφερθέντα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχέδια θα επιφέρουν αποτελέσματα σε σύντομο χρονικό διάστημα. Υπογραμμίζει τη σημασία της δημιουργίας δεσμών μεταξύ των Περιφερειών καθώς και της προώθησης μίας συντονισμένης προσέγγισης διακυβέρνησης.

Προσθέτει πως μία ολοκληρωμένη γνώση των γενικότερων χαρακτηριστικών της Βόρειας Θάλασσας είναι αναγκαία, και πως γενικότερα, μία περιφερειακή προσέγγιση κρίνεται απαραίτητη για την αντιμετώπιση των επερχόμενων προκλήσεων. Τέλος, επιμένει πάνω στη σημασία μίας αισιόδοξης και φιλόδοξης προσέγγισης, η οποία θα βασιζέται παραδειγματος χάριν στην έρευνα και τις νέες τεχνολογίες για την επίτευξη των φιλόδοξων αυτών στόχων.

**Ο κ. Yasar Yakis (ΜΡ Τουρκία)** μνημονεύει το ζήτημα της κυκλοφοριακής συμφόρησης στην Μεσόγειο. Η Τουρκία διαθέτει στην Μαύρη Θάλασσα μονάχα την επιλογή των ζεστών θαλασσών προκειμένου να προσεγγίσει τα διεθνή ύδατα. Ο Βόσπορος βιώνει μια τεράστια συμφόρηση καθιστώντας αδύνατη την ελεύθερη διέλευση των πλοίων όταν αυτά το επιθυμούν. Η κατάσταση αυτή δημιουργεί ποικίλα προβλήματα στον πληθυσμό που ζει και εργάζεται στην περιοχή αυτή. Ένας σημαντικός αριθμός σχεδίων θα επιτρέψει την αποφυγή της διέλευσης μέσα από τα Στενά, και ειδικότερα το σχέδιο ενός μη θαλάσσιου pipeline που θα εξασφαλίζει τη σύνδεση Ανατολίας με άλλες Περιφέρειες.

**Ο κ. Sahbi Karoui (Σουρ)** ευχαριστεί τον Επίτροπο Joe Borg για τον υπολογισμό της νότιας όχθης της Μεσογείου στις εισηγήσεις του. Η τελευταία αποτελεί έναν ιδανικό χώρο για την ανάπτυξη των πρωτοβουλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και επιζητείται ιδιαίτερα από την Ασία. Ένα λιμάνι σε ύδατα μεγάλου βάθους βρίσκεται υπό κατασκευή στην Τυνησία και αναμένεται να βελτιώσει την επικοινωνία με τη διώρυγα του Σουέζ, καθώς και με την υπόλοιπη Αφρική και τις ευκαιρίες που αυτή αντιπροσωπεύει. Οι θαλάσσιες μεταφορές αποτελούν μία διακύβευση τόσο για τα εμπορεύματα, όσο και για τους ανθρώπους (παράδειγμα ο τουρισμός κρουαζιέρας). Ποικίλα σημεία προβληματισμού είναι κοινά στις όχθες της Μεσογείου, όπως η αλιεία ή η ρύπανση.

**Ο κ. Louis Le Penec (Βρετανής)** εκτιμά πως η διάλυση των πλοίων αποτελεί μία βίαιη μέθοδο λόγω των κοινωνικών και οικονομικών συνεπειών που απορρέουν από αυτήν. Διερωτάται αν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θεωρεί πως πρόκειται πλέον για ένα διαρθρωτικό, σχεδόν αποκλειστικό μέτρο προσαρμογής της αλιευτικής δυνατότητας στους υπάρχοντες πόρους.

**Ο Επίτροπος Joe Borg** συμφωνεί πως η εξέλιξη της θαλάσσιας πολιτικής αποτελεί αναγκαιότητα, ωστόσο η εξέλιξη αυτή μπορεί να καταστεί δυνατή μόνο μέσα από μία ενεργή συμμετοχή του συνόλου των Περιφερειών που σχετίζονται με μία κοινή και ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική. Η ορατότητα της πολιτικής αυτής προϋποθέτει συνειδητοποίηση του αντίκτυπου και του ολοκληρωμένου χαρακτήρα της. Επιτεύχθηκε συμφωνία μεταξύ Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και Κοινοβουλίου για την διοργάνωση μίας ημέρας διαδηλώσεων αφιερωμένων στην θαλάσσια πολιτική, πιθανότατα γύρω στις 20 Μαΐου. Καλεί τις Περιφέρειες να συνδράμουν ενεργά στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας αυτής.

Εκφράζει την κατανόησή του αναφορικά με τα κυκλοφοριακά προβλήματα στα στενά του Βοσπόρου. Η θαλάσσια πολιτική οφείλει να έχει τη δυνατότητα να στηριχτεί στις συνέργειες στην Μαύρη Θάλασσα και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιθυμεί να εργαστεί με τους φορείς του τμήματος αυτού της Ευρώπης. Αναφέρει την δημιουργία ενός forum που θα δίνει τη δυνατότητα στις εμπλεκόμενες πλευρές να συζητήσουν για το σύνολο των προβλημάτων της Μαύρης Θάλασσας.

Υπογραμμίζει την αναγκαιότητα εστίασης της προσοχής στις διακυβεύσεις της θαλάσσιας πολιτικής στο Νότο της Ευρώπης, σύνδεσης των περιβαλλοντικών πτυχών της λεκάνης της Μεσογείου με άλλες διαστάσεις, καθώς και οικοδόμησης νέων εργαλείων διακυβέρνησης. Κάτι τέτοιο προϋποθέτει μία μεγαλύτερη ενεργή συμμετοχή στην λεκάνη της Μεσογείου.

Αναφορικά συγκεκριμένα με την διάλυση των πλοίων, υπενθυμίζει πως το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υιοθέτησε πριν το καλοκαίρι ορισμένα μέτρα προκειμένου να βοηθήσει την αλιευτική βιομηχανία τόσο στην αντιμετώπιση διακυβεύσεων, όπως την αύξηση των τιμών των καυσίμων, όσο και στην αναδιάρθρωσή της. Η

αναδιάρθρωση δεν συνεπάγεται αποκλειστικά την διάλυση των πλοίων, αλλά αναφέρεται σε ποικίλα άλλα στοιχεία, όπως στην χωρητικότητα ή την ασφάλεια των πλοίων.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εγκαινίασε συζητήσεις γύρω από την εξεύρεση τρόπων που θα καταστήσουν βιώσιμες την αλιεία και ειδικότερα τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές της συνέπειες. Οι ίδιοι οι αλιείς υποφέρουν από τον οικολογικό αντίκτυπο της αλιείας και η υπερβολική πλεονάζουσα ικανότητα αλιείας οφείλει να ελαττωθεί προκειμένου να υπάρξει δυνατότητα διαχείρισής της μακροπρόθεσμα.

Το ζήτημα είναι να γνωρίζουμε τον τρόπο υλοποίησης της αναδιάρθρωσης, ειδικότερα αναπτύσσοντας άλλες παράκτιες δραστηριότητες. Αναφέρει το παράδειγμα των προοπτικών που προσφέρουν το ενεργειακό δυναμικό της θάλασσας και ο τουρισμός.

**Ο κ. Leslie Angus (Shetland)** αναφέρει την μαζική βοήθεια που προσφέρθηκε από τα Κράτη μέλη στον οικονομικό τομέα, και ρωτά αν έχουν προβλεφθεί πρωτοβουλίες για την προσαρμογή των κανόνων που διέπουν τις κρατικές ενισχύσεις στον τομέα της αλιείας. Ρωτά επίσης ποιες είναι οι προοπτικές σε όρους επενδύσεων προκειμένου να εξασφαλιστεί το μέλλον της αλιείας στις εξόχως απόκεντρες Περιφέρειες.

**Ο κ. Gérard Bodinier (Προβηγκία-Άλπεις-Κυανή Ακτή)** παρεμβαίνει στο όνομα της ομάδας θαλάσσιας πολιτικής της Διαμεσογειακής Επιτροπής της CRPM. Η ευρωπαϊκή θαλάσσια πολιτική οφείλει να αναγνωρίζει τις ιδιαιτερότητες της Μεσογείου, γεγονός που παραπέμπει στην έννοια της περιφερειακής θαλάσσιας λεκάνης. Προσθέτει πως η οικοδόμηση μίας θαλάσσιας διακυβέρνησης στην κλίμακα της λεκάνης θα ενισχύσει την ευρωπαϊκή θαλάσσια πολιτική. Η διαδικασία της Βαρκελώνης και της Ένωσης για τη Μεσόγειο οφείλει να αποτελέσει την ευκαιρία για ανάδειξη μίας νέας διάστασης της ευρωπαϊκής θαλάσσιας πολιτικής στην Μεσόγειο.

Οι Περιφέρειες της Διαμεσογειακής Επιτροπής της CRPM θεωρούν πως η διαμόρφωση μίας μεσογειακής θαλάσσιας πολιτικής απαιτεί ειδικότερα τη διεύρυνση των ζωνών θαλάσσιας δικαιοδοσίας των παράκτιων Κρατών πέρα από το όριο των χωρικών υδάτων, για την δημιουργία παραδείγματος χάριν ζωνών οικολογικής προστασίας. Οι Περιφέρειες αυτές καλούν τα παράκτια Κράτη να εξετάσουν την δημιουργία ενός ειδικού νομικού καθεστώτος για την Μεσόγειο το οποίο θα πλαισιώνεται από συγκεκριμένες εξουσίες και εκτελεστικά μέσα. Εκτιμούν πως τα υπάρχοντα εργαλεία είναι ανεπαρκή και ακατάλληλα τόσο σε ευρωμεσογειακό επίπεδο, όσο και στο επίπεδο του σχεδίου δράσης για την Μεσόγειο. Θεωρούν ότι μόνο μέσα από μία νέα διακυβέρνηση του μεσογειακού χώρου που θα απαιτεί μία νέα στενή συνεργασία μεταξύ διεθνούς, περιφερειακού και τοπικού επιπέδου, θα καταστεί δυνατή η εξεύρεση των κατάλληλων απαντήσεων.

Ζητά έναν μεγαλύτερο συντονισμό μεταξύ της θαλάσσιας πολιτικής και των σχεδίων για την Ένωση στην Μεσόγειο και ευελπιστεί πως οι μεσογειακές Περιφέρειες θα συμμετάσχουν ενεργά στο θέμα αυτό. Ποιοι είναι οι όροι λειτουργίας της διαδικασίας συνεννόησης που έχουν προβλεφθεί μεταξύ αφενός των τρίτων παράκτιων χωρών της Μεσογείου και των διεθνών οργανισμών αφετέρου, για την εφαρμογή μίας ευρωπαϊκής θαλάσσιας πολιτικής ; Τέλος, με ποιον τρόπο σκοπεύει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προσεγγίσει το ζήτημα της διαχείρισης των δραστηριοτήτων στα διεθνή ύδατα της Μεσογείου ;

**Ο κ. Ulrich Bohner (Διάσκεψη Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης)** σημειώνει πως το Συμβούλιο της Ευρώπης έχει δεχτεί Περιφέρειες πέντε παράκτιων χωρών της Μαύρης Θάλασσας. Κρίνεται ιδιαίτερα σημαντική μία μεγαλύτερη κινητοποίηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ευαίσθητη αυτή ζώνη της Ευρώπης. Εκφράζει την ελπίδα πως η Ευρωζώνη, πρόεδρος της οποίας είναι ο κ. Constantinesco, θα διευκολύνει την ανάπτυξη σημαντικής συνεργασίας με το forum στο οποίο αναφέρθηκε ο Επίτροπος Joe Borg. Επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα συνέχισης της εξαιρετικής συνεργασίας με την Επιτροπή Βαλκανίων και Μαύρης Θάλασσας της CRPM.

**Ένας εκπρόσωπος της Μαρτινίκας** σημειώνει πως Περιφέρειες όπως η Μαρτινίκη ή η Γουαδελούπη δεν διαθέτουν πλοία προς διάλυση. Η Καραϊβική είναι μία ζώνη με υψηλό ρίσκο εμφάνισης κυκλώνων και ηφαιστειακών εκρήξεων η οποία διαθέτει σημαντικούς πελαγικούς πόρους. Ο εκσυγχρονισμός του στόλου δεν κατέστη δυνατός και η παραδοσιακή αλιεία έχει μικρό αντίκτυπο σε σχέση με τους υπάρχοντες πόρους. Έχει αναπτυχθεί μία πολιτική διευθέτησης της παράκτιας ζώνης, μολονότι η παραγωγή είναι εμφανώς υψηλότερη από την τοπική κατανάλωση. Εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν διευκολύνει τις προσπάθειες εκσυγχρονισμού, ενώ προτίθεται την ίδια ώρα να προσφέρει τη στήριξη της σε

τρίτες χώρες. Επιθυμεί να ληφθούν υπόψη οι παράγοντες της απόστασης και των ιδιαίτερων τοπικών συνθηκών.

**Ο Επίτροπος Commissaire Joe Borg** επανέρχεται στο ζήτημα των κρατικών ενισχύσεων στον τομέα της αλιείας, υπογραμμίζοντας πως η κρίση του χρηματοοικονομικού τομέα αποτελεί ένα έκτακτο γεγονός και όχι μόνιμο πρόβλημα. Δεν μπορεί να υπάρξει σύγκριση μεταξύ χρηματοοικονομικού και αλιευτικού τομέα. Οι κανόνες του ανταγωνισμού εξακολουθούν να ισχύουν στον χρηματοοικονομικό τομέα, ακόμη και αν αναζητείται η μέγιστη δυνατή ευελιξία.

Οι σχετικοί με την κρατική ενίσχυση κανόνες βοηθούν στο να λαμβάνονται υπόψη ο απομακρυσμένος χαρακτήρας και η απόσταση, ακόμη κι αν θα πρέπει να γίνει επανεξέταση της κατάστασης προκειμένου να εκτιμηθεί η καταλληλότητα εξελίξεων και ειδικής αντιμετώπισης για τις απομακρυσμένες Περιφέρειες.

Η Επιτροπή αναλύει με εξειδικευμένο τρόπο ειδικότερα τα ζητήματα διακυβέρνησης της Βαλτικής Θάλασσας, της Μεσογείου ή της Μαύρης Θάλασσας. Είναι επίσης σημαντικό να διαχωρίζονται τα προβλήματα της ανατολικής από αυτά της δυτικής Μεσογείου. Αναφορικά με την διακυβέρνηση, υφίστανται εργαλεία που δρουν σε συγκεκριμένους τομείς, όπως παραδείγματος χάριν σε ό,τι αφορά τον τόνο, και τα οποία λόγω του γεγονότος αυτού διαθέτουν τη δική τους διακυβέρνηση. Θα πρέπει επομένως να καταρτιστούν νέα εργαλεία και να αναζητηθούν μη δημόσιοι φορείς.

Αναφορικά με την αλιεία, ένα γνωμοδοτικό Συμβούλιο της αλιείας στην Μεσόγειο έχει δημιουργηθεί, ενώ υιοθετήθηκαν και τον περασμένο Ιούλιο κάποιες κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την διακυβέρνηση. Εκφράζει την προσμονή του για επιστροφή στις κατευθυντήριες αυτές γραμμές και προσαρμογή τους στις διάφορες παράκτιες Περιφέρειες.

Σημειώνει πως η δημιουργία της Ευρωζώνης στην Μαύρη Θάλασσα είναι καλοδεχούμενη, και πως η ΕΕ έχει ρόλο άμεσο σε αυτήν. Αναφέρει πως η διαδικασία ένταξης της Τουρκίας ενισχύει το ενδιαφέρον για την Μαύρη Θάλασσα.

Τονίζει πως κατανοεί τις ιδιαίτερες συνθήκες στην Μαρτινίκα, και διευκρινίζει πως έχει θεσπιστεί ειδική παρέκκλιση στις ιδιαίτερα απομακρυσμένες Περιφέρειες για τον εκσυγχρονισμό. Ο εκσυγχρονισμός και η κατασκευή νέων πλοίων δεν αποτελούν απαραίτητα ταυτόσημες έννοιες. Μετά το 2010 θα είναι αδύνατη η χορήγηση ενισχύσεων για τη ναυπήγηση νέων πλοίων, ωστόσο θα είναι ακόμη δυνατός ο εκσυγχρονισμός τόσο αυτών, όσο και των μεθόδων κατασκευής. Τέλος, το γεγονός της προστασίας των διαθέσιμων πόρων αποτελεί ένα θεμελιώδες ζήτημα και πρέπει σε κάθε περίπτωση να αποφευχθεί η κατασκευή υπερβολικά μεγάλου αριθμού πλοίων που ενδεχομένως να δημιουργήσει πρόβλημα στα αποθέματα.

Προσθέτει πως μία αυξημένη ζήτηση σε ψάρια αναμένεται να ευνοήσει την διαμόρφωση καλύτερων τιμών.

Τέλος, ορισμένες ενισχύσεις που χορηγούνται στο όνομα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας θα χορηγούνται με σκοπό τον εκσυγχρονισμό, και όχι την ναυπήγηση νέων πλοίων, στην οποία φυσικά θα μπορούν να προβούν οι επιχειρηματίες χρησιμοποιώντας δικούς τους πόρους. Η επένδυση σε νέες τεχνολογίες θα εξακολουθήσει να είναι δυνατή.

**Ο κ. Jean-Yves Le Drian** ευχαριστεί τον **Επίτροπο Joe Borg** και υπογραμμίζει την ποικιλομορφία και το ενδιαφέρον των εισηγήσεων.

### **ΣΥΝΟΔΟΣ 3 : Ο ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΜΑΣ**

**Ο κ. Claudio Martini** εκτιμά πως η ΚΑΠ αποτελεί θεμελιώδες ζήτημα δεδομένης της σημασίας της για την οικονομία των Περιφερειών και τον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό. Η συζήτηση που αναμένεται να ξεκινήσει πάνω στο θέμα αυτό προετοιμάζει το έδαφος για το σεμινάριο της Ναντ, το οποίο έχει προγραμματιστεί για τις 23 Οκτωβρίου 2008 και στο οποίο θα συμμετάσχουν Περιφέρειες, ευρωπαϊκές αρχές και η γαλλική Προεδρία.

**Ο κ. Alain Rousset** ευχαριστεί την ομάδα εργασίας γεωργίας και την πρόεδρό της κα Béatrice Gendreau. Κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, η ΚΑΠ βίωσε σημαντικές πύεσις λόγω των μεταπτώσεων των γεωργικών τιμών στην παγκόσμια αγορά τροφίμων, των διαφόρων κανόνων, των περιβαλλοντικών

προβλημάτων, της ανάπτυξης των γεωργικών καυσίμων καθώς και των δημοσιονομικών διαπραγματεύσεων στους κόλπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπογραμμίζει την σημασία απάντησης στα δύο ακόλουθα ερωτήματα :

- Επιθυμούμε μία Κοινή Αγροτική Πολιτική ή μία Κοινή Επισιτιστική Πολιτική ;
- Επιθυμούμε τη διατήρηση μίας ισχυρής κοινής αγροτικής πολιτικής στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης ή μήπως θα πρέπει να περιορίσουμε την παρέμβαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης αφήνοντας ελεύθερη την αγορά.

Υπογραμμίζει πως ο ευρωπαϊκός γεωργικός κόσμος θα πρέπει να διαφοροποιηθεί προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι διακυβεύσεις της παγκοσμιοποίησης και της βιώσιμης ανάπτυξης. Προσθέτει πως στην Ευρώπη, λόγω του γεγονότος αυτού, υφίστανται δύο διαφορετικές και συμπληρωματικές ταυτόχρονα μορφές γεωργίας :

- Μία παγκοσμιοποιημένη και ανταγωνιστική γεωργία που απαιτεί ένα υψηλό επίπεδο τεχνικής εμπειρογνομοσύνης και καινοτομιών. Η μορφή αυτή γεωργίας θα είναι ικανή να διατηρηθεί ακόμη και αν απαιτηθεί να στηριχτεί, προκειμένου να προσαρμοστεί στις υγειονομικές και περιβαλλοντικές απαιτήσεις.
- Μία πολυλειτουργική εδαφοποιημένη γεωργία που θα στηρίζεται περισσότερο στην ποιότητα και την εξειδίκευσή της και λιγότερο στις δυνατότητες παραγωγής της, που θα είναι ικανή να ενταχθεί στην χωροταξία, να δημιουργήσει άλλες παράλληλες δραστηριότητες, όπως τον τουρισμό, και να εξισορροπήσει την εγχώρια οικονομία.

Το ευρωπαϊκό γεωργικό μοντέλο οφείλει να διαφοροποιηθεί και να οργανώσει την συνύπαρξη των δύο διαφορετικών αυτών μορφών γεωργίας, προκειμένου να προμοτοποιηθούν οι καινοτομίες και η προστιθέμενη αξία. Κάτι τέτοιο απαιτεί την επανεξέταση, αφενός στους κόλπους του πρώτου πυλώνα, των ευρωπαϊκών χρηματοδοτήσεων-οι οποίες θα πρέπει να αναπροσαρμοστούν προκειμένου να διευκολύνουν την ανάπτυξη της εδαφοποιημένης γεωργίας- και αφετέρου μεταξύ πρώτου και δεύτερου πυλώνα.

Οι Περιφέρειες θα έχουν ένα σημαντικό ρόλο να διαδραματίσουν τόσο στις διαπραγματεύσεις γύρω από τις προτεραιότητες της κοινής αγροτικής πολιτικής, όσο και στην κατάρτιση μίας γεωργίας που θα είναι φορέας οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής. Οι Περιφέρειες διαδραματίζουν προεξέχοντα ρόλο σε ζητήματα γεωργίας και το περιφερειακό μοντέλο προορίζεται να επικρατήσει στην Ευρώπη. Η ΚΑΠ οφείλει να διατηρήσει τη λειτουργία της εφοδιασμού τροφίμων και να προωθήσει την βιώσιμη γεωργία και τις βιολογικές καλλιέργειες.

Οι Περιφέρειες επιζητούν τη δημιουργία μίας πραγματικής συνεργασίας μεταξύ Κρατών και εκπροσώπων του γεωργικού κόσμου. Θα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο μιας συνεργασίας για την διακυβέρνηση των ενισχύσεων που προορίζονται για τον πρώτο πυλώνα -για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα και δημοκρατικότητα- και θα πρέπει να εξασφαλίσουν τη διαχείριση του συνόλου του δεύτερου πυλώνα.

### Συζήτηση

**Ένας εκπρόσωπος της Σουηδίας** εκφράζει τις ευχαριστίες του στην ομάδα εργασιών γεωργίας. Η ΚΑΠ θα πρέπει να λάβει υπόψη της τα διάφορα προβληματικά ζητήματα που απειλούν την γεωργία σήμερα. Η μεταρρύθμιση της ΚΑΠ είναι περίπλοκη λόγω των μεγάλων διαφορών που παρατηρούνται στο εδαφικό επίπεδο μεταξύ Περιφερειών και των κυριότερων περιβαλλοντικών προκλήσεων. Η τελική διακήρυξη γύρω από το μέλλον της ΚΑΠ βασίζεται σε αρχές που θα πρέπει να εμπνεύσουν την ΚΑΠ. Η τελευταία θα πρέπει να επιτρέπει μία περισσότερο βιώσιμη χρησιμοποίηση των πόρων και η μεταρρύθμισή της να συνδέεται με μία μελλοντική οπτική και όχι με μια στείρα ανάμνηση του παρελθόντος.

**Ένας εκπρόσωπος της Μεγάλης Βρετανίας** εκτιμά πως υφίστανται μεγάλες διαφορές μεταξύ της γεωργικής πραγματικότητας της Μεγάλης Βρετανίας και της αντίστοιχης της Γαλλίας, ωστόσο υπάρχουν κοινά σημεία, όπως για παράδειγμα η παρουσία μικρών γεωργικών εκμεταλλεύσεων. Κρίνεται απαραίτητη η επικέντρωση των προπαθειών της ΚΑΠ στις λιγότερο προνομιούχες Περιφέρειες.

**Ένας εκπρόσωπος της Φινλανδίας** υπενθυμίζει την ύπαρξη στα Κράτη μέλη πολλών διαφορετικών γενικών πλαισίων και προσανατολισμών σε ό,τι αφορά τις γεωργικές πολιτικές. Παραδειγματός χάριν, μοιάζει αυτονόητο στις μη κεντρικές περιφέρειες πως η ΚΑΠ πρέπει να αναγνωρίσει τα φυσικά μειονεκτήματα, και πως το επίπεδο παραγωγής και μεταβολής των τιμών μεταβάλλεται ανάλογα με την Περιφέρεια. Οι γεωργοί

των μη κεντρικών βόρειων περιφερειακών ζωνών δεν έχουν τη δυνατότητα να είναι ανταγωνιστικοί σε σχέση με τους γεωργούς πιο προνομιούχων Περιφερειών.

**Ο κ. Claudio Martini** εκτιμά πως οι Περιφέρειες της CRPM πρέπει απαραίτητα να βρουν μία κοινή θέση, χωρίς να περιορίζονται στην αναπαραγωγή των εθνικών διαφορών τους. Η ΚΑΠ οφείλει να είναι πιο αποτελεσματική και δεν πρέπει να εκλείψει ή να περιοριστεί σε προβλήματα τιμών ή αγοράς. Η γεωργία είναι πολυλειτουργική, και εμπεριέχει ποικίλες διαστάσεις, οι οποίες συνδέονται παραδειγματος χάριν με το περιβάλλον, το νερό, την διατήρηση του τοπίου ή τον τουρισμό. Η Τοσκάνη επιθυμεί έναν επαναπροσδιορισμό του πρώτου πολώνα και μία επένδυση στον δεύτερο.

Η πολιτική σύνθεση γύρω από το σύνολο των διακυβεύσεων αυτών δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί από τις αγορές, αλλά οφείλει να αποτελέσει το αντικείμενο μιας πολιτικής απόφασης. Δηλώνει το σεβασμό του στο σύνολο των θέσεων επί του θέματος. Το μήνυμα, ωστόσο, προς την Ευρώπη, οφείλει να είναι σαφές και ισορροπημένο, και να εκφράζει τη βούληση αναθεώρησης της ΚΑΠ χωρίς να την εγκαταλείπει.

**Ο κ. Massimo Francesco Rocchitta (Σαρδηνία)** εκτιμά πως η ΚΑΠ οφείλει να στηρίξει την αύξηση της ευρωπαϊκής παραγωγής. Σημειώνει επίσης πως πρέπει να αποφευχθεί το ενδεχόμενο η ευρωπαϊκή παραγωγή να μην έχει πλέον επικοινωνία με τα εδάφη και επιθυμεί τη συγκέντρωση των ενισχύσεων στις ζώνες που τις έχουν περισσότερο ανάγκη.

**Ο κ. John Dyke (Somerset)** θεωρεί μη αναγκαία τη συνέχιση της στήριξης στους πιο προνομιούχους γεωργούς. Προτιμότερο θα ήταν να λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες, παραδειγματος χάριν μέσω του άρθρου 69, το οποίο παραπέμπει στις πιο προνομιούχες Περιφέρειες.

**Ένας εκπρόσωπος της Σουηδίας** επιθυμεί την ένταξη του ζητήματος των ανανεώσιμων ενεργειών στη συζήτηση. Η συζήτηση θα πρέπει να επικεντρωθεί περισσότερο στον καθορισμό ορισμένων κοινών κανόνων για την γεωργία παρά στην αρχή μίας κοινής πολιτικής.

**Ένας εκπρόσωπος του Västra Götaland** θεωρεί πως η γεωργία δεν έχει ως μοναδικό ρόλο την παραγωγή τροφίμων και πως η ΚΑΠ οφείλει να αναθεωρηθεί ειδικότερα για τον λόγο αυτόν.

**Η κα Béatrice Gendreau (Ακιταίν)** θεωρεί πως η αναθεώρηση της ΚΑΠ αποτελεί θεμελιώδες ζήτημα για το μέλλον των Περιφερειών. Παρά τις διαφορές τους, οι μορφές γεωργίας συνδέονται με ορισμένες κοινές διακυβεύσεις, όπως το περιβάλλον και την ομαλοποίηση των αγορών.

Αναφορικά με την περιφερειοποίηση, η επίτευξή της θα επιτρέψει την αύξηση των παραγωγικών αποθεμάτων και την μεγαλύτερη ενίσχυση των λιγότερο προνομιούχων ζωνών, όπως είναι οι βουνίστιες ζώνες.

**Ο κ. Alain Rousset** σημειώνει πως η Ακιταίν δεν θα συνεχίσει την καθοδήγηση της ομάδος εργασίας γεωργίας και καλεί άλλες Περιφέρειες να πάρουν τη σκυτάλη. Η συζήτηση γύρω από την γεωργία δεν πρέπει να περιοριστεί σε ζητήματα παραγωγής και ομαλοποίησης των αγορών.

Πέραν αυτών, η συνέχιση των δραστηριοτήτων στις υπαίθριες ζώνες δεν μπορεί να περιοριστεί στην μεμονωμένη παραχώρηση συντάξεων στους γεωργούς. Η υπαίθρος οφείλει να διατηρηθεί ζωντανή και να αναζητήσει μια θέση ισορροπίας μεταξύ οικονομίας παραγωγής και εγχώριας οικονομίας. Η κυκλοφορία των γεωργικών προϊόντων θα βιώσει τις συνέπειες της ενεργειακής κρίσης και η αύξηση των τιμών των καυσίμων και οι αμοιβές των γεωργών παραμένουν ένα βασικό θέμα συζήτησης.

Τέλος, υπενθυμίζει τη σημασία περιφερειοποίησης των ενισχύσεων του πρώτου πολώνα της ΚΑΠ.

**Ο κ. Humphrey Temperley** εύχεται οι προσπάθειες να αφορούν και άλλες περιφέρειες.

**Ο κ. Jorma Pitkälä** υπογραμμίζει πως τα εργαλεία ομαλοποίησης αποδείχθηκαν ορισμένες φορές επιζήμια τα τελευταία έτη.

#### **ΣΥΝΟΛΟΣ 4 : Η ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΣΤΟ ΠΑΚΕΤΟ « ΕΝΕΡΓΕΙΑ/ΚΛΙΜΑ » ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Ο κ. Kevan LIM (East of England Regional Assembly)** εκφράζει την ευχαρίστησή του για την ικανότητα αντίδρασης της CRPM. Η ευρωπαϊκή στρατηγική οφείλει να διευκολύνει την δυνατότητα ανάπτυξης νέων

πηγών ενέργειας διότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν θα πρέπει να καταστεί εξαρτημένη από την ανάπτυξη των ορυκτών καυσίμων. Με την προοπτική αυτή, κρίνεται αναγκαία η στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης νέων τεχνολογιών. Επιπρόσθετα, οι ευρωπαϊκές πολιτικές θα πρέπει να επιτρέπουν την πραγματοποίηση επενδύσεων στις επιχειρήσεις προκειμένου να ευνοηθεί η χρησιμοποίηση των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών, καθώς τεχνολογιών που θα επιτρέπουν την εξοικονόμηση ενέργειας. Τέλος, υφίστανται ορισμένες αντιφάσεις στα σχέδια οδηγίων, όπως για παράδειγμα σε ό,τι αφορά την ανάπτυξη της βιομάζας αλλά και τα καύσιμα.

**Ο κ. Jean-Didier Hache (Επιτροπή Νησιών της CRPM)** υπενθυμίζει πως η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει ως στόχο:

- Την μετρίαση της αύξησης της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας σε λιγότερους από 2 βαθμούς C.
- Την μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου κατά 20% ως το 2020
- Την αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων ενεργειών κατά 20% ως το 2020
- Την μείωση κατά 20% της κατανάλωσης σε ενέργεια.

Σημειώνει πως τέσσερις οδηγίες, αναφερόμενες στα ζητήματα αυτά, συνεισφέρουν στην υλοποίηση των στόχων αυτών :

- Προώθηση ανανεώσιμων ενεργειών
- Γεωλογική αποθήκευση του CO<sub>2</sub>
- Βελτίωση και διεύρυνση του μηχανισμού εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών CO<sub>2</sub> της Κοινότητας
- Μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου.

Σημειώνει πως τα κείμενα αυτά θα έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις μη κεντρικές και παράκτιες Περιφέρειες, και πως η ομάδα εργασίας είχε ελάχιστο χρονικό διάστημα για να αντιδράσει.

Αναφορικά με την γεωλογική αποθήκευση άνθρακα, βρίσκεται υπό καταρτισμό ένα ευρωπαϊκό νομικό πλαίσιο, γεγονός το οποίο έχει κινητοποιήσει έντονα το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η CRPM εξέφρασε ποικίλες προσδοκίες αναφορικά με αυτό το νομικό πλαίσιο, όπως για παράδειγμα την πραγματοποίηση μιας ανάλυσης των συνεπειών των κλιματικών αλλαγών στις παράκτιες ζώνες και την συμμετοχή των περιφερειακών αρχών στις διαδικασίες που καταρτίζονται.

Αναφορικά με τις ανανεώσιμες ενέργειες, η πολιτική συζήτηση ήταν ιδιαίτερα έντονη, με αρκετές εκατοντάδες προτάσεις τροπολογιών να κατατίθενται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Εκφράζει τις ευχαριστίες του στον κ. Alyn Smith, Ευρωβουλευτή της Ομάδας των Πράσινων/Ελεύθερη ευρωπαϊκή συμμαχία, για την δράση του. Υπάρχει μία γενική συμφωνία ως προς την αναγκαιότητα αύξησης της παραγωγής βιοκαυσίμων, ειδικότερα χάρη στις αναπτυσσόμενες οικονομίες. Σημειώνει πως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ωστόσο περιόρισε το μερίδιο των βιοκαυσίμων, πως ένα σημαντικό μέρος των ανανεώσιμων ενεργειών θα πρέπει να προέρχεται από άλλες πηγές και πως δεν θα πρέπει να υπάρχει ανταγωνισμός μεταξύ παραγωγής βιοκαυσίμων και παραγωγής τροφίμων στην εκμετάλλευση των εδαφών. Ορισμένοι κοινοβουλευτικοί επέμειναν επίσης στην σημασία της αναδάσωσης και της δασοκομίας.

Το σύστημα των πιστοποιητικών εγγύησης προέλευσης των βιοκαυσίμων εμπεριέχει τον κίνδυνο ορισμένα Κράτη να αποκτήσουν τα πιστοποιητικά αυτά χωρίς να προωθούν την παραγωγή βιοκαυσίμων στα εδάφη τους. Με τη στήριξη της CRPM, μία τροπολογία υποχρεώνει τα Κράτη μέλη να παράγουν βιοκαύσιμα και να στηρίζουν τα επερχόμενα στάδια χρησιμοποίησής τους, και ειδικότερα την εμπορευματοποίησή τους. Μία άλλη πρόοδος που σημειώθηκε σχετίζεται με την ενίσχυση των εξουσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής : ο έλεγχος της εφαρμογής των υποχρεώσεων σχετικών με την απουσία διακρίσεων σε βάρος των μη κεντρικών Περιφερειών σε όρους τιμών και πρόσβασης στα δίκτυα κατανομής ανανεώσιμων ενεργειών.

Μία άλλη πρόταση που παρουσιάστηκε από την Ομάδα των Πράσινων/ Ελεύθερη ευρωπαϊκή συμμαχία, εισήγαγε την δυνατότητα μίας μεγαλύτερης ευελιξίας στην τήρηση των υποχρεώσεων προστασίας κατοικιών πτηνών, στις περιπτώσεις που αυτές έρχονταν σε σύγκρουση με την κατασκευή υποδομών για την παραγωγή ανανεώσιμων ενεργειών. Ο ρόλος των περιφερειακών αρχών ενισχύθηκε επίσης.

Εφιστά την προσοχή στις διατάξεις που ευνοούν την ενθάρρυνση των παράκτιων Περιφερειών για παραγωγή ενεργειών ανανεώσιμων, όπως για παράδειγμα οι αιολικές, και σχετικών με μία ολοκληρωμένη προσέγγιση, όπως για παράδειγμα η θαλάσσια ενέργεια, σε ορισμένες ζώνες όπως την Βαλτική και την Βόρεια Θάλασσα.

Εκφράζει την ιδιαίτερη ικανοποίησή του για το γεγονός ότι όλες οι προτάσεις της CRPM έχουν γίνει αποδεκτές ως τώρα.

Αναφέρει επίσης την οδηγία σχετικά με την μείωση των εκπομπών αερίου θερμοκηπίου, καθώς και την σχετική με την βελτίωση του συστήματος των πιστοποιητικών. Το 2005, το ερώτημα είχε να κάνει με το να μάθουμε σε ποιες επιχειρήσεις το σύστημα αυτό μπορούσε να εφαρμοστεί, και η δράση του είχε εξαπλωθεί σε ποικίλους τομείς, και ειδικότερα στις θαλάσσιες και αεροπορικές μεταφορές. Από τώρα κι έπειτα, θα παραδίδονται ποσοτώσεις εκπομπής αερίων στα Κράτη μέλη καταρχήν και στις επιχειρήσεις στη συνέχεια, μερικές από τις οποίες θα προβάλλουν τον κίνδυνο μετεγκατάστασης και το γεγονός ότι τα διακυβευόμενα ποσά είναι κολοσσιαία. Η CRPM ζήτησε ένα μέρος από τα αναφερόμενα ποσά, από το οποίο ένα 55% θα δίδεται σε αναπτυσσόμενα κράτη και το υπόλοιπο 45% στην Ευρωπαϊκή Ένωση, να στοχεύει αποκλειστικά στην ενίσχυση των Περιφερειών που αντιμετωπίζουν δημογραφικές και γεωγραφικές δυσκολίες. Η συζήτηση αναμένεται να είναι μακρά και δύσκολη, και θα κινητοποιήσει ποικίλους ισχυρούς παράγοντες : οποιαδήποτε πρόσθετη στήριξη στις επαφές με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι ικανή να βοηθήσει. Δεδομένου ότι τα χρονικά περιθώρια που υπάρχουν για τον φάκελο αυτό είναι ιδιαίτερα στενά, κρίνεται σημαντικότερη η συμμετοχή του συνόλου των Περιφερειών της CRPM στην ομάδα εργασίας για την ενέργεια όπως επίσης και η εκεί εκπροσώπηση του συνόλου των Γεωγραφικών Επιτροπών. Οι Περιφέρειες καλούνται επίσης να συμμετάσχουν στο σεμινάριο του Aberdeen (13-14 Νοεμβρίου 2008).

Ένα ερωτηματολόγιο το οποίο θα έχει αποσταλεί στις Περιφέρειες μέλη ως το τέλος του έτους θα τους ζητά να αναφέρουν τα ειδικότερα ζητήματα στα οποία θεωρούν πως η CRPM θα πρέπει να στρέψει την προσοχή της σε ό,τι αφορά το πακέτο Ενέργειας και Κλίματος και τα συμπεράσματα θα παρουσιαστούν στο Πολιτικό Γραφείο.

**Ο κ. François Desrentes (CRPM)** υπενθυμίζει πως η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα δημοσιεύσει πριν από το τέλος του 2008 μία Λευκή Βίβλο για την προσαρμογή στις κλιματικές αλλαγές, η οποία θα βρίσκεται σε συντονισμό με το πακέτο ενέργειας και κλίματος. Η CRPM οφείλει να προετοιμάσει τις απαντήσεις της, να καταρτίσει σχέδια συνεργασίας που θα επιτρέπουν την ταυτοποίηση ορθών πρακτικών σε εδαφικό επίπεδο, καθώς και να είναι σε θέση να καταθέσει τις προτάσεις της γύρω από το σύνολο των καταστατικών κειμένων που θα έχουν καταρτιστεί αναφορικά με διάφορους τομείς, όπως την συνοχή, την ενέργεια, την έρευνα, την θάλασσα,...

Σημειώνει πως η CRPM θεωρεί αναγκαία τη σύσταση μίας επίσημης ομάδας εργασίας για την εφαρμογή και προσθέτει πως θα ζητηθεί από το σύνολο, τόσο των υπολοίπων ομάδων εργασίας, όσο και των Γεωγραφικών Επιτροπών να εκφράσει τις απόψεις του σχετικά.

Το ζήτημα αυτό διαθέτει επίσης μία παγκόσμια διάσταση και από το 2004 η CRPM αποτελεί μέλος του δικτύου nrg4SD. Η CRPM θα πρέπει να διευκρινίσει, στο πλαίσιο αυτό, τις σχετικές προτάσεις της για μετά το Κιότο. Η Περιφέρεια της Βρετανίας και το δίκτυο nrg4SD, με τη στήριξη της CRPM, διοργανώνουν δύο ημέρες προβληματισμού γύρω από τις κλιματικές αλλαγές, στις 29 και 30 Οκτωβρίου 2008, στο Saint-Malo (Γαλλία).

### Συζήτηση

**Ο Alex MacDonald (Western Isles)** εκφράζει την ικανοποίησή του αναφορικά με τις ενέργειες lobbying που έχουν πραγματοποιηθεί. Ρωτά ποιοι θα αναλάβουν το κόστος απόκτησης των πιστοποιητικών και ποιος θα είναι ο αντίκτυπος στην ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, στο κόστος μεταφορών και στις μη κεντρικές Περιφέρειες.

**Ένας εκπρόσωπος της Τουρκίας** ρωτά αν οι προβλεπόμενες ενέργειες για την καταπολέμηση της κλιματικής υπερθέρμανσης λαμβάνουν υπόψη τις διαφορές μεταξύ βιομηχανοποιημένων και αναπτυσσόμενων κρατών. Η Τουρκία βρίσκεται δυστυχώς στην λίστα των βιομηχανοποιημένων κρατών και το γεγονός αυτό δεν οφείλεται στην παραγωγή CO<sub>2</sub>, αλλά σε άλλους λόγους.

Ρωτά κατά πόσο θα ήταν εφικτή η στροφή της παραγωγής ενέργειας σε ανανεώσιμες πηγές κατά τέτοιο τρόπο ώστε να προσφέρει ένα πλεονέκτημα στα κράτη που έχουν σημειώσει προόδους στο ζήτημα αυτό. Επιμένει επίσης στο προβληματικό ζήτημα των μετεγκαταστάσεων των επιχειρήσεων στα κράτη που παράγουν λιγότερο CO<sub>2</sub>. Ζητά οι παρατηρήσεις αυτές να ληφθούν υπόψη στην γνωμοδότηση του Πολιτικού Γραφείου.

**K. Kevan Lim** : Ο στόχος του 20% θα σταθμιστεί διαφορετικά ανάλογα με το Κράτος, και ο αντίστοιχος αριθμός στο Ηνωμένο Βασίλειο θα είναι μικρότερος παραδείγματος χάριν από τον αντίστοιχο στις σκανδιναβικές χώρες. Η μόλυνση σήμερα προέρχεται από την πολιτική των πιο ανεπτυγμένων ευρωπαϊκών κρατών και η Κίνα, παρά το γεγονός ότι αποτελεί διακόβευση για την μελλοντική βιώσιμη ανάπτυξη, δεν ευθύνεται για ό,τι έχει γίνει στο παρελθόν.

**K. François Desrentes** : Ο καθορισμός θέσεων σε ό,τι αφορά το μετά Κιότο αποτελεί την διακόβευση των συζητήσεων που γίνονται επί του παρόντος. Η Ευρωπαϊκή Ένωση διατύπωσε ορισμένες προτάσεις σχετικά με την βιώσιμη ανάπτυξη των αναπτυσσόμενων χωρών αλλά και το γεγονός ότι τα κράτη που συνέβαλλαν λιγότερο στην κλιματική υπερθέρμανση είναι αυτά τα οποία παραδόξως βαραίνουν περισσότερο οι σημερινές υποχρεώσεις. Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρότεινε να αναμορφώσει τις ίδιες τις πολιτικές.

**K. Erik Bergkvist (Västerbotten)** : Παρατηρείται μία αντίφαση στη γνωμοδότηση του Πολιτικού Γραφείου μεταξύ του γεγονότος της ενθάρρυνσης της καλλιέργειας βιοκαυσίμων και της ανησυχίας που έχει εκδηλωθεί αναφορικά με το γεγονός ότι έχουν πάψει να χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τροφίμων εκτεταμένες γεωργικές ζώνες. Ελλοχεύει επίσης ο κίνδυνος προάσπισης αποκλειστικά των Περιφερειών που αντιμετωπίζουν μόνιμες δυσκολίες.

**K. Michel Lebrun (Επιτροπή Περιφερειών)** : Η μείωση των ορυκτών ενεργειών θα έχει ισχυρότερο αντίκτυπο στον παραγωγικό μηχανισμό και θα είμαστε μάρτυρες, μελλοντικά, ενός φαινομένου παρόμοιου με αυτό που αντιμετωπίζει σήμερα ο χρηματοοικονομικός κόσμος. Καλό θα ήταν να ενισχυθούν οι προτροπές προς τους πολίτες για αλλαγή της συμπεριφοράς τους. Ωστόσο φοβάται πως δεν είναι ακόμη έτοιμοι για κάτι τέτοιο. Υπάρχουν εξαιρέσεις, όπως στην περίπτωση της Ελβετίας, η οποία δήλωσε πως επιθυμεί να απεξαρτηθεί από τις ορυκτές ενέργειες το 2020. Οι Περιφέρειες θα πρέπει να ευαισθητοποιήσουν τους πληθυσμούς τους.

**K. Poul Müller (Midtjylland)** : Οι κλιματικές αλλαγές έχουν έναν πολύ ισχυρό αντίκτυπο στην Βαλτική Θάλασσα, ειδικότερα σε ό,τι αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό. Το φαινόμενο αυτό ωστόσο δημιουργεί και ορισμένες νέες ευκαιρίες. Παραδείγματος χάριν, το Midtjylland έθεσε ως στόχο να φτάσει στο 50% την χρησιμοποίηση ανανεώσιμων ενεργειών ως το 2025, με το ποσοστό σε εθνικό επίπεδο να έχει οριστεί στο 30%. Ο στόχος αυτός θα επιτευχθεί ειδικότερα μέσα από τη στήριξη καινοτόμων προϊόντων και διαδικασιών και για τον λόγο αυτό δημιουργήθηκε ένα ίδρυμα για τις καινοτόμες επιχειρήσεις. Η Δανία βρίσκεται στην πρωτοπορία όσον αφορά την χρησιμοποίηση ανανεώσιμων ενεργειών.

**K. Kevan Lim** : Η στροφή στα βιοκαύσιμα πρώτη γενιάς εξηγείται ειδικότερα από την επιθυμία των Ευρωπαίων να είναι αυτόνομοι έναντι των Ηνωμένων Πολιτειών. Οι ευρωπαϊκοί πληθυσμοί οφείλουν να αλλάξουν τις συνήθειές τους όσον αφορά την ενεργειακή κατανάλωση.

**K. Jean-Didier Hache** : Το παρουσιαζόμενο κείμενο υπογραμμίζει τη σημασία της αλλαγής των συνηθειών των ευρωπαίων πολιτών και αναφέρει το παράδειγμα του νησιού του SAMSO.

Ο **κ. François Desrentes** διευκρινίζει απαντώντας στον **κ. Michel Lebrun** πως οι ενέργειες που αναπτύσσονται στην Ελβετία για την μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα εφαρμόζονται εκτεταμένα στις Περιφέρειες (π.χ. στο νησί της Réunion). Η Γενική Διεύθυνση Regio της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έχει επίγνωση της ποσότητας πρωτοβουλιών που αναπτύσσονται σε περιφερειακό επίπεδο. Οι πρωτοβουλίες αυτές, ωστόσο, δεν έχουν επαρκή συντονισμό ή στήριξη.

**K. Len Scoullar (Argyll & Bute)** : Τα νησιά βρίσκουν ιδιαίτερα ενδιαφέρον το άρθρο 5.2 σχετικά με την εξάλειψη των μεγάλων σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας. Τα μικρά νησιά βρίσκουν επίσης πολύ ενδιαφέρον το ζήτημα της προώθησης εναλλακτικών μορφών ενέργειας, ωστόσο θα ήθελαν να αναπτύξουν συγκεκριμένες ενέργειες σε συνεργασία με άλλες, μεγαλύτερες Περιφέρειες.

**K. Jean-Didier Hache** : Οι ειδικές συνθήκες που επικρατούν σε εδάφη όπως τα νησιά δημιουργούν μεγάλες δυσκολίες. Οι διασυνδέσεις μεταξύ των διαφόρων Κρατών μελών μέσω των διευρωπαϊκών ενεργειακών δικτύων είναι ανεπαρκείς και η απόκτηση των μέσων για την ταχεία ανάπτυξή τους αδύνατη. Κρίνεται επομένως αναγκαία η ανάπτυξη των υπαίθριων και των μη κεντρικών ζωνών και θα πρέπει επομένως να προταθούν νέες χρηματοδοτήσεις για αυτό το σκοπό.

**K. Kevan Lim** : Η ομάδα εργασίας παρουσίασε εξαιρετικά αποτελέσματα και το ζητούμενο πλέον είναι να εξασφαλιστεί η αναγνώριση των συμπερασμάτων της στα τελικά κείμενα των ευρωπαϊκών οδηγιών. Η

συμμετοχή των πολιτών είναι απαραίτητη, προκειμένου να εντατικοποιηθεί η παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας και αυτό προϋποθέτει μία αλλαγή συνθηκών. Οι Περιφέρειες καλούνται να συμμετάσχουν στην ομάδα εργασίας για την ενέργεια, και θα πρέπει να ενισχυθούν οι δεσμοί με τους ευρωπαϊούς κοινοβουλευτικούς εκπροσώπους που θα ασχοληθούν με τον φάκελο αυτό.

**Κ. Claudio Martini** : Οι προτάσεις της ομάδας εργασίας ενέργειας ενισχύουν τη βούληση της CRPM για παροχή ευκαιριών ποιοτικής ανάπτυξης στις μη κεντρικές και παράκτιες ζώνες. Πρέπει να υπάρξει μία διαφοροποιημένη αναπτυξιακή προσέγγιση μέσα από την ανάπτυξη νέων δραστηριοτήτων, όπως είναι η προώθηση της ανανεώσιμης ενέργειας, η έρευνα...

\*\*\*\*\*

## ΕΚΛΟΓΗ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ CRPM

Κατόπιν κλήσης του Γενικού Γραμματέα, η κάθε εθνική αντιπροσωπία και Γεωγραφική Επιτροπή προτείνει τους τακτικούς και αναπληρωματικούς εκπροσώπους της στους κόλπους του Πολιτικού Γραφείου. Οι υποψηφιότητες αυτές εγκρίνονται ομόφωνα από την Γενική Συνέλευση.

*Βλ. λίστα στο παράρτημα*

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ CRPM

Ο κ. **Xavier Gizard** σημειώνει πως η επικύρωση των πρακτικών του Πολιτικού γραφείου του περασμένου Ιουνίου στην Ρόδο μετατίθεται για την συνεδρίαση του Πολιτικού γραφείου τον Ιανουάριο του 2009.

### 1. Εκλογή του Προέδρου και του Πολιτικού Γραφείου της CRPM

Ο κ. **Xavier Gizard** ανακοινώνει στο Πολιτικό Γραφείο πως έχει υποβληθεί μόνο μία υποψηφιότητα. Ζητά επομένως από τα μέλη να αποφανθούν για την υποψηφιότητα του **Claudio Martini**, ο οποίος εκλέγεται ομόφωνα.

Ο κ. **Claudio Martini** ευχαριστεί τα μέλη του Πολιτικού Γραφείου για την ανανέωση της εμπιστοσύνης τους στο πρόσωπό του. Υπογραμμίζει τη σημασία της συλλογικής εργασίας, ειδικότερα με τους Αντιπροέδρους, και υπογραμμίζει πως η περίοδος που εγκαινιάζεται θα ταυτιστεί με σημαντικότερες αλλαγές στην οργάνωση : το 2010 θα σημειωθούν μεγάλες τροποποιήσεις δεδομένου ότι θα υπάρξει νέος Πρόεδρος και νέος Γενικός Γραμματέας. Καλεί επομένως τους Προέδρους των Περιφερειών μελών να ασχοληθούν προσωπικά επί του θέματος κατά την περίοδο αυτή. Ολοκληρώνει υπογραμμίζοντας τη σημασία του διαλόγου και της εργασίας από κοινού.

**Εκλογή Αντιπροέδρων** - Τα ακόλουθα ονόματα προτείνονται στο Πολιτικό Γραφείο :

Πρώτη Αντιπρόεδρος

**Κα Gunn Marit Helgesen (Telemark, Νορβηγία)**

Αντιπρόεδρος

**Κ. Χαράλαμπος Κόκκινος (Νότιο Αιγαίο, Ελλάδα)**

**Κ. Ramón Luis Valcarcel Siso (Μούρθια, Ισπανία)**

**Κα Giovanna Debono (Gozo, Μάλτα)**

**Κ. Kevan Lim (East of England Regional Assembly, Ηνωμένο Βασίλειο)**

Η πρόταση αυτή υιοθετείται ομόφωνα.

### 2. Δημοσιονομικές αποφάσεις : Υιοθέτηση του σχεδίου προϋπολογισμού 2009 και οικονομική κατάσταση τρέχοντος έτους

Ο κ. **Yves Morvan (Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου)** παρουσιάζει τους λογαριασμούς :

- Κατάσταση εκτέλεσης προϋπολογισμού 2009 προς ενημέρωση
- Σχέδιο προϋπολογισμού 2009 προς έγκριση πριν από την ψήφισή του από την Γενική Συνέλευση.

Αναφορικά με το σχέδιο προϋπολογισμού 2009, ο Πρόεδρος Morvan σημειώνει πως πρόκειται για έναν ανανεωμένο προϋπολογισμό ύψους 2.146 Εκ. € με μία αύξηση των εισφορών της τάξης του 3.7%, ανάλογα με το ποσοστό πληθωρισμού στην ΕΕ 27, όπως αυτό υπολογίστηκε από την Eurostat.

Αναφορικά με τις δαπάνες, δεν παρατηρείται καμία ουσιώδης τροποποίηση σε σχέση με τα προηγούμενα οικονομικά έτη. Παρατηρείται μία ελαφρά αύξηση στα έξοδα προσωπικού και μετακινήσεων, καθώς και στις σταθερές λειτουργικές δαπάνες.

**Ο κ. Yves Morvan** υπενθυμίζει πως ο γενικός προϋπολογισμός της CRPM συνεισφέρει σε συμπληρωματικούς προϋπολογισμούς των Γεωγραφικών Επιτροπών και ορισμένων δικτύων. Σημειώνει πως οι προϋπολογισμοί του FOGAR και του nrg4SD διαχωρίστηκαν και τροφοδοτούνται από εθελοντικές εισφορές ορισμένων Περιφερειών ή δικτύων Περιφερειών.

Συνολικά, το σχέδιο προϋπολογισμού 2009 παρουσιάζει ένα μικρό έλλειμμα 26 000 €.

### Συζήτηση

**Ο κ. Kevan Lim** ευχαριστεί τον Πρόεδρο Morvan για τον διαχωρισμό του προϋπολογισμού του FOGAR από τον γενικό προϋπολογισμό. Εκφράζει την ιδιαίτερη ικανοποίησή του αναφορικά με το γεγονός ότι οι συσσωρευμένες δαπάνες για το FOGAR και το nrg4SD ελαττώθηκαν, ωστόσο υπογραμμίζει πως κάτι τέτοιο προκειμένου να γίνει αποδεκτό προϋποθέτει και μία αναλογική μείωση των δραστηριοτήτων που αφιερώνονται σε αυτά.

**Ο κ. Xavier Gizard** σημειώνει πως αναπτύσσονται πρωτοβουλίες προκειμένου να αναζητηθούν εξωτερικές χρηματοδοτήσεις για την ενίσχυση των συμπληρωματικών αυτών προϋπολογισμών.

**Ο κ. Yves Morvan** σημειώνει πως η γραμμή συμπεριφοράς που ακολουθείται έχει ως στόχο να συγκλίνουν όσο το δυνατόν περισσότερο οι ψηφισθέντες με τους πραγματοποιηθέντες προϋπολογισμούς.

**Ο Πρόεδρος Claudio Martini** υποβάλλει προς ψήφιση το σχέδιο προϋπολογισμού 2009. Το Γραφείο το εγκρίνει ομόφωνα προκειμένου να υποβληθεί προς ψήφιση από την Γενική Συνέλευση.

### 3. Υιοθέτηση σχεδίου Τελικής Διακήρυξης και σχεδίων ψηφισμάτων

**Ο κ. Philippe Cichowlaz (Διαμεσογειακή Επιτροπή της CRPM)**, Υπεύθυνος της ομάδας Ψηφισμάτων, παρουσιάζει τις τροποποιήσεις στο σχέδιο Τελικής Διακήρυξης και στα σχέδια Ψηφισμάτων.

**Η κα Christel Liljeström (Itä-Uusimaa)** σημειώνει πως επιθυμεί να παραμείνει ως έχει το σημείο 26 του σχεδίου Τελικής Διακήρυξης αναφορικά με την ΚΑΠ και επομένως της είναι δύσκολο να αποδεχτεί την προτεινόμενη τροποποίηση του σημείου αυτού. Υπογραμμίζει πως η ΚΑΠ αποτελεί μία συνολική προσέγγιση και πως είναι σημαντικό να επιδειχθεί μεγάλη προσοχή στο σύνολο της οικονομίας των Περιφερειών.

**Ο κ. Claudio Martini** υπενθυμίζει πως οι οπτικές γύρω από αυτό το θέμα είναι διαφορετικές έπειτα από την συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου της Ρόδο. Συμμερίζεται προσωπικά την άποψη της κας Christel Liljeström διότι η προτεινόμενη τροπολογία αναφέρεται περισσότερο σε αρχές απ' ό,τι σε συγκεκριμένες διαστάσεις. Προτείνει να αποφανθεί το Πολιτικό Γραφείο λαμβάνοντας υπόψη τις αποφάσεις που πάρθηκαν στη Ρόδο, που αποτελούν κατά τον ίδιο την καλύτερη δυνατή συγκεφαλαίωση.

Δηλώνει ανοιχτός στη συζήτηση γύρω από διαφορετικές απόψεις, ωστόσο αυτό που προέχει σήμερα είναι να διασαφηνιστεί η θέση της CRPM επί του θέματος, και κατά τα φαινόμενα, η πλέον συναινετική θέση είναι αυτή που διατυπώνεται στο παρόν σημείο 26.

Ζητά από το Πολιτικό Γραφείο να αποφανθεί προκειμένου η οργάνωση να διαθέτει μία σαφή θέση προς υποστήριξη κατά την διεξαγωγή του σεμιναρίου της Ναντ, στις 23 του ερχόμενου Οκτωβρίου.

#### **Αποτελέσματα ψηφοφορίας :**

Υπέρ της ένταξης της τροποποίησης στο σημείο 26 = 3

Κατά της τροποποίησης = 11

Αποχή = 6

Η πρόταση τροποποίησης του σημείου 26 της Τελικής Διακήρυξης απορρίπτεται.

**Ο Πρόεδρος Martini** στη συνέχεια υποβάλλει προς ψήφιση το σχέδιο Τελικής Διακήρυξης, το οποίο εγκρίνεται ομόφωνα.

Οι τροποποιήσεις των σχεδίων τομεακών Ψηφισμάτων παρουσιάζονται και υιοθετούνται ομόφωνα.

#### **4. Εξέταση αιτήσεων ένταξης**

Η αίτηση ένταξης της Περιφέρειας Västerbotten (πρόσφατα αναδιαρθρωμένης) εγκρίνεται ομόφωνα από το Πολιτικό Γραφείο.

#### **5. Πρόταση διορισμού νέου Προέδρου του Επιστημονικού Συμβουλίου της CRPM**

Κατόπιν πρότασης του Γενικού Γραμματέα, το Πολιτικό Γραφείο εγκρίνει τον διορισμό του κ. **Jean-Charles Leygues, Επίτιμου Γενικού Διευθυντή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής**, στη θέση του νέου Προέδρου του Επιστημονικού Συμβουλίου της CRPM, αντικαθιστώντας τον κ. Luis Valente de Oliveira.

#### **6. Επιστολή προθέσεως της Συνεργασίας με τον ΠΑΗΕ γύρω από τις κλιματικές αλλαγές**

Ο κ. **Xavier Gizard** παρουσιάζει το σχέδιο επιστολής προθέσεως προς υπογραφή μεταξύ της CRPM και του Προγράμματος Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών κατά την Συνδιάσκεψη του Saint-Malo με θέμα τις κλιματικές αλλαγές. Διευκρινίζει πως το κείμενο αυτό δεν εμπεριέχει καμία οικονομική υποχρέωση και ζητά από το Πολιτικό Γραφείο να δώσει την άδεια του προκειμένου να υπογραφεί από τον πρόεδρο Martini.

*Το Πολιτικό Γραφείο δέχεται ομόφωνα.*

#### **7. Αίτηση καθεστώτος συνεργασίας με την BSEC (Organisation of the Black Sea Economic Cooperation)**

Ο κ. **Xavier Gizard** παρουσιάζει, προς αποδοχή από το Πολιτικό Γραφείο, την αίτηση καθεστώτος συνεργασίας τομεακού διαλόγου της CRPM με την BSEC (Οργανισμός οικονομικής συνεργασίας της Μαύρης Θάλασσας). Στο πλαίσιο της συνεργασίας αυτής, η Επιτροπή Βαλκανίων και Μαύρης Θάλασσας θα εκπροσωπήσει την CRPM στους κόλπους της BSEC.

*Το Πολιτικό Γραφείο δέχεται ομόφωνα με μία (1) αποχή.*

#### **8. Επόμενες συνεδριάσεις του Πολιτικού Γραφείου**

Η επόμενη συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου θα πραγματοποιηθεί στις 23 Ιανουαρίου 2009 στο Aarhus (Δανία).

Όσον αφορά το Πολιτικό Γραφείο του Ιουνίου 2009 που έχει προγραμματιστεί να γίνει στην Οδησό (Ουκρανία), ο Γενικός Γραμματέας σημειώνει πως πρόκειται για έναν προορισμό ιδιαίτερα απομακρυσμένο από το κέντρο της Ευρώπης και, δεδομένης της ύψιστης σημασίας των αποφάσεων που αναμένεται να ληφθούν –ειδικότερα η εκλογή νέου Γενικού Γραμματέα– θα ήταν σοφότερο να διεξαχθεί η συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου του Ιουνίου σε κάποια πιο προσβάσιμη τοποθεσία και να διεξαχθεί στην Οδησό κάποια άλλη συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου μεταγενέστερα.

Ο κ. **Peter Khlytsov (Οδησός)** παρεμβαίνει προκειμένου να διατηρηθεί το αίτημά του για διεξαγωγή του Πολιτικού Γραφείου τον Ιούνιο του 2009 στην Οδησό.

Ο **Πρόεδρος Martini** ζητά να παραμείνει η διοργάνωση του Πολιτικού Γραφείου του Ιουνίου 2009 στην Οδησό.

Κατόπιν αιτήματος του Προέδρου Martini, ο κ. **Xavier Gizard** παρέχει διευκρινίσεις σχετικά με την διαδικασία εκλογής του νέου Γενικού Γραμματέα. Μία διαδικασία πρόσληψης θα καταρτιστεί από την Γενική Γραμματεία, υπό την ευθύνη του Jean-Didier Hache, και θα υποβληθεί προς έγκριση στο Πολιτικό Γραφείο της 23<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2009 στο Aarhus (Δανία). Η διαδικασία αυτή θα περιλαμβάνει όλες τις διαστάσεις της πρόσληψης, συμπεριλαμβανομένης και της απαραίτητης διαφήμισής της.

Δεδομένης της ολοκλήρωσης της ημερήσιας διάταξης, ο Πρόεδρος **Martini** λύει τη συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου.

\*\*\*\*\*

**ΣΥΝΟΔΟΣ 5 : ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ, ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΛΙΣΣΑΒΟΝΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**

Ο Πρόεδρος **Claudio Martini** υποδέχεται την **κα Katarina Mathernova**, Αναπληρώτρια Γενική Διευθύντρια της ΓΔ Régio, και τους **κκ. Pierre Heilbronn**, εκπρόσωπο του Πρωθυπουργού της Γαλλίας, και **Claude Grasland**, Εκπρόσωπο του ORATE.

Στην εισαγωγή του, επιμένει στα τρία ακόλουθα σημεία :

- Τι εννοούμε όταν μιλάμε για «εδαφική συνοχή» ;
- Γιατί είναι απαραίτητη η εδαφική συνοχή για τις Περιφέρειες μέλη της CRPM ;
- Ποιες είναι οι προσδοκίες μας και ποιοι οι φόβοι μας αναφορικά με το θέμα αυτό ;

Όσον αφορά το πρώτο σημείο, υπογραμμίζει πως για τις Περιφέρειες μέλη της CRPM, εδαφική συνοχή σημαίνει πρώτα απ' όλα αλληλεγγύη μεταξύ εδαφών και πως δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να συγχέεται με έννοιες «φιλανθρωπίας». Αν για ορισμένους τα ζητήματα αυτά οφείλουν να εξετάζονται αποκλειστικά στο επίπεδο των Κρατών μελών, η θέση μας είναι διαφορετική και η CRPM σκοπεύει να εργαστεί με όλες τις δυνάμεις στην υπόθεση αυτή

Όσον αφορά το δεύτερο σημείο, ο **Πρόεδρος Martini** υπενθυμίζει πως η CRPM εργάστηκε σθεναρά, στο πλαίσιο της Σύμβασης, προκειμένου να εισαγάγει την έννοια αυτή. Δίχως την ύπαρξη της συνοχής, οι Περιφέρειες που βρίσκονται στα όρια της Ευρώπης θα αντιμετώπιζαν πολύ μεγαλύτερες δυσκολίες, και μια Ευρώπη χωρίς αλληλεγγύη θα σήμαινε πως πολλοί από τους πολίτες της δεν θα είχαν πρόσβαση στις ίδιες υπηρεσίες και στα ίδια δικαιώματα, γεγονός το οποίο είναι απαράδεκτο. Η CRPM θεωρεί επομένως την εδαφική συνοχή ως ένα συγκεκριμένο ζήτημα το οποίο βρίσκεται στην διασταύρωση όλων των πολιτικών.

Όσον αφορά το τρίτο και τελευταίο σημείο, υπενθυμίζει πως αναμένουμε από την Πράσινη Βίβλο να ξεπεράσει τα στενά όρια της περιφερειακής πολιτικής και να εξασφαλίσει τον συντονισμό του συνόλου των πολιτικών με μακροπρόθεσμη προοπτική. Επίσης ευελπιστούμε πως δεν θα είναι αποστασιοποιημένη από το θεσμικό πλαίσιο δεδομένου πως η υπάρχουσα Συνθήκη αναφέρεται ήδη σε αυτό.

Ο **κ. Claude Grasland** παρουσιάζει το πόρισμα που καταρτίστηκε στο πλαίσιο του ORATE « Η Ευρώπη στον κόσμο » με αφετηρία τρεις προσεγγίσεις :

- Τις νοοτροπίες
- Τη γειτονία της Ευρώπης
- Τις διακυβεύσεις.

*Η εισήγηση του κ. Grasland είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα [http://www.crpm.org/pub/agenda/759\\_crpm-europe\\_in\\_the\\_world\\_-\\_oct\\_2008.ppt](http://www.crpm.org/pub/agenda/759_crpm-europe_in_the_world_-_oct_2008.ppt)*

Ολοκληρώνει την παρουσίασή του με δύο ερωτήματα :

- Μήπως θα έπρεπε η CRPM να διευρύνει τον ορίζοντά της περνώντας από τη σχέση ΕΕ/τοπικού επιπέδου στην αντίληψη ΕΕ/παγκοσμίου επιπέδου ;
- Μήπως θα πρέπει να αντικαταστήσουμε τον όρο Μη Κεντρικός με τον όρο Διασύνδεση ; και τα αρχικά Μ Κ από ένα Δ;

Η **κα Katarina Mathernova** σημειώνει καταρχήν πως η εδαφική συνοχή εγγράφεται στο πλαίσιο της απαίτησης αναθεώρησης του προϋπολογισμού για το 2009-2010, όπου το 35% των δαπανών της ΕΕ (πολιτική συνοχής) θα εξεταστεί πολύ προσεκτικά. Επιβεβαιώνει πως η Πράσινη Βίβλος θα δημοσιευτεί την Δευτέρα 6 Οκτωβρίου και πως η CRPM θα αποτελεί έναν σημαντικό εταίρο στην συζήτηση που θα εγκαινιαστεί.

Τέσσερα ερωτήματα τίθενται. Με ποιο τρόπο και σε ποιο βαθμό η σημερινή πολιτική συνοχής έχει λάβει υπόψη της την εδαφική διάσταση ; Για ποιο λόγο και σε τι ακριβώς η εδαφική συνοχή αποτελεί μία ειδική έννοια ; Με ποιον τρόπο την αντιλαμβάνεται η Επιτροπή ; Ποια είναι τα μέτρα που προωθεί η Πράσινη βίβλος και ποιες θα είναι οι συνέπειές τους ;

Αναφορικά με το πρώτο σημείο, η **κα Mathernova** υπενθυμίζει πως πολλά από τα υπάρχοντα κριτήρια επιλεξιμότητας βασίζονται σε διαστάσεις που συνδέονται με τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των εδαφών, είτε πρόκειται για την πυκνότητα του πληθυσμού, είτε για ζώνες ανασυγκρότησης, είτε για αστικά/υπαίθρια χαρακτηριστικά ή για κριτήρια που σχετίζονται με τον απομακρυσμένο χαρακτήρα των εδαφών. Η

Ευρωπαϊκή Επιτροπή ωστόσο έχει επίγνωση πως ποικίλες τομεακές πολιτικές προκαλούν πολύ διαφορετικές μεταξύ τους συνέπειες και πως μία διατομεακή προσέγγιση κρίνεται απαραίτητη.

Ποιος ο λόγος να ληφθεί υπόψη μία τέτοια έννοια ; Η συζήτηση που ξεκίνησε από τα μέσα της δεκαετίας του '90 οδήγησε σε ορισμένες πρωτοβουλίες ήδη από το 1997 με τα προγράμματα Interreg, τις διεθνικές προσεγγίσεις, καθώς και την δημιουργία του ESPON/ORATE στη συνέχεια. Οι ενέργειες αυτές συμπληρώθηκαν και ενισχύθηκαν με την δημιουργία ορισμένων δικτύων και με την ανάπτυξη προβληματισμών και προτάσεων γύρω από τον συντονισμό των πολιτικών χωροταξίας των διαφόρων Κρατών μελών.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θεώρησε πως είχε έρθει η ώρα να ενισχυθεί το υπάρχον θεωρητικό κομμάτι με τον καταρτισμό μίας Πράσινης Βίβλου.

Τι εννοούμε με αυτό ; Ο κοινός παρονομαστής έγκειται στην συγκέντρωση των δραστηριοτήτων προκειμένου να προσεγγιστούν οικονομίες κλίμακας. Μπορούν να υπάρχουν ζώνες ελάχιστης συγκέντρωσης, ωστόσο δεν πρέπει να υπάρχουν μειονεκτικές Περιφέρειες, και η πρόσβαση του συνόλου των πολιτών στις υπηρεσίες είναι πρωταρχικής σημασίας. Επομένως, ποιος ο τρόπος μετατροπής των διαφορών αυτών σε πλεονεκτήματα, δίχως να αναζητηθεί οπωσδήποτε η ισοότητα ; Με αυτό υπονοείται πως πρέπει να στοχεύουμε περισσότερο στην ανάπτυξη του υπάρχοντος δυναμικού απ' ότι στην παροχή ενισχύσεων.

**Η κα Mathernova** προτείνει τρεις απαντήσεις : ενίσχυση των συνδέσεων, συμπεριλαμβανομένων και αυτών των «άυλων υπηρεσιών», ανάπτυξη των συνεργασιών, ειδικότερα μέσα από το Interreg, προκειμένου να επιλύονται κοινά προβλήματα λαμβάνοντας υπόψη θεμελιώδη ζητήματα όπως αυτό της μετανάστευσης, και αναγνώριση των αλληλεπιδράσεων μεταξύ των διαφόρων πολιτικών.

Διευκρινίζει πως η Πράσινη Βίβλος θα θέσει στο προσκήνιο ορισμένα θεμελιώδη προβλήματα, όπως το φαινόμενο των κλιματικών αλλαγών, το οποίο δεν σχετίζεται με εθνικά σύνορα και για το οποίο το εδαφικό επίπεδο είναι ιδιαίτερα καλά προσαρμοσμένο.

Συνεχίζει περιγράφοντας τις διακυβεύσεις που μας περιμένουν ενόψει της πρακτικής υλοποίησης της έννοιας της εδαφικής συνοχής : ποια είναι τα εργαλεία τα οποία χρειαζόμαστε για να συνδεθούν οι πολιτικές με τα εδάφη ; Ποιος ο τρόπος μετάβασης σε ένα νέο στάδιο συνεργασίας ; Με ποιο τρόπο μπορούν να επινοηθούν νέα είδη συνεργασίας ;

Ολοκληρώνοντας, η κα Mathernova τονίζει τι δεν είναι η Πράσινη Βίβλος : η Πράσινη Βίβλος δεν είναι ένα προδιαγεγραμμένο πλαίσιο προβληματισμού, αλλά ένας ανοιχτός φάκελος που προσφέρει ευκαιρίες για συζήτηση, και δεν παραπέμπει στη Συνθήκη της Λισσαβόνας διότι αυτή δεν έχει νομοθετική ισχύ. Ολοκληρώνει περιγράφοντας τα κυριότερα στάδια της συζήτησης που ανοίγεται και καλεί την CRPM σε ενεργή συμμετοχή σε αυτήν.

## Συζήτηση

**Ο κ. Erik Söderlund (Norrbotten)** υπογραμμίζει τον τοπικό και περιφερειακό χαρακτήρα της εδαφικής διακυβέρνησης και συνηγορεί υπέρ μίας «πολυκεντρικής» διακυβέρνησης, σημειώνοντας τις τρέχουσες τροποποιήσεις που γίνονται στην Σουηδία με τη δημιουργία μίας νέας διοικητικής οντότητας που συσπειρώνει τις τρεις υπάρχουσες Περιφέρειες στο βόρειο τμήμα της χώρας.

**Η κα Christel Liljeström** αναγνωρίζει την προστιθέμενη αξία της συνεργασίας ως ένα θεμελιώδες στοιχείο και σημειώνει πως η Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας της CRPM την οποία προεδρεύει θα συμμετάσχει ενεργά στην συζήτηση γύρω από την Πράσινη Βίβλο. Υπογραμμίζει πως τα αποτελέσματα που θα προκύψουν θα είναι ακόμη πιο σημαντικά στην περίπτωση που καταστεί δυνατή η διασταύρωση του συνόλου των πολιτικών, ενώ παράλληλα ζητά μία μεγαλύτερη ευελιξία στις πρακτικές. Τέλος, σημειώνει πως ένας απ' τους σημαντικούς προβληματισμούς θα πρέπει να είναι η αντιμετώπιση της διακύβευσης της γήρανσης του πληθυσμού.

**Ο κ. Pierre Heilbronn (Γαλλική Προεδρία)** καταρχήν σημειώνει πως η γαλλική Προεδρία αφουγκράζεται τις τοπικές και περιφερειακές αρχές και ειδικότερα τις Περιφέρειες. Υπενθυμίζει τις προτεραιότητες της γαλλικής Προεδρίας (κλιματικές αλλαγές, υγειονομικός απολογισμός και μέλλον της ΚΑΠ, μετανάστευση – τρεις θεμελιώδεις φάκελοι με εδαφικές προεκτάσεις, στον θαλάσσιο τομέα επίσης όσον αφορά τον τελευταίο – καθώς επίσης και ευρωπαϊκή άμυνα).

Αναφορικά με την εδαφική συνοχή, σημειώνει πως ο στόχος είναι να προωθηθεί ο προβληματισμός στο πλαίσιο της αναθεώρησης του προϋπολογισμού 2009-2010. Με ποιο τρόπο μπορεί η εδαφική συνοχή να συνεισφέρει στην επίτευξη αλληλεγγύης και στην εξάλειψη των ανισοτήτων ; Διευκρινίζει πως η συζήτηση θα

αποτελέσει την ευκαιρία για έκφραση των απόψεων γύρω από την προσαρμογή των εδαφών στις τρεις μείζονες διακυβεύσεις που είναι η κλιματική διακύβευση, η δημογραφική και η οικονομική.

Υπενθυμίζει τις κυριότερες συναντήσεις της γαλλικής Προεδρίας και σημειώνει πως η συζήτηση θα πρέπει να περιστραφεί γύρω από την ίδια την έννοια της εδαφικής συνοχής, προκειμένου να οικοδομηθεί μία κοινή βάση που θα στηρίζεται σε κοινές αξίες, μέσα από μία προσέγγιση που θα συνδέει αλληλεγγύη, ισότητα και ανταγωνιστικότητα.

Αναφορικά με την θαλάσσια πολιτική και την ασφάλεια στη θάλασσα ειδικότερα, υπογραμμίζει τη σημασία των διακυβεύσεων της ασφάλειας και επιβεβαιώνει εκ νέου τη βούληση της γαλλικής Προεδρίας για επίτευξη συμφωνίας για το σύνολο του «Πακέτου Erika 3 ». Αναφορικά με την Ολοκληρωμένη Θαλάσσια Πολιτική, επιμένει στις διαστάσεις της διακυβέρνησης, της εποπτείας και της γνώσης. Όσον αφορά την αλιεία, υπενθυμίζει την προσήλωση των Κρατών μελών στις μεγάλες θεμελιώδεις αρχές της ΚΑΛΠ και επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα επίτευξης προόδου σε ζητήματα απλούστευσης, διαφάνειας και πολυετίας στην διαχείριση της πολιτικής αυτής.

Ολοκληρώνει υπενθυμίζοντας πως το σύνολο των ενεργειών αυτών εγγράφεται σε μια προσπάθεια συνεργασίας των τοπικών αρχών στην κατεύθυνση της διαμόρφωσης των κοινών πολιτικών.

### Η ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ

**Η κα Inger Lingé (Στοκχόλμη)** ξεκινά την ομιλία της διευκρινίζοντας πως η αλληλεγγύη, όπως υπενθύμισε και ο Πρόεδρος Martini, οφείλει να βρίσκεται στην καρδιά των ενεργειών της Ευρώπης και των Περιφερειών και δεν πρέπει να αντιτίθεται στην ανταγωνιστικότητα. Πρόκειται για τις δύο όψεις του ίδιου νομίσματος. Στο πλαίσιο αυτό, οι καινοτομίες έχουν να διαδραματίσουν πρωταρχικό ρόλο. Διευκρινίζει πως μία Περιφέρεια, προκειμένου να καταστεί καινοτόμος, οφείλει να στηρίζεται σε άτομα με καινοτόμες ιδέες, τα οποία με τη σειρά τους πρέπει να στηρίζονται από τις τοπικές αρχές τους.

Στη συνέχεια παρουσιάζει το σχέδιο TN-RIS, τις Περιφέρειες που συμμετείχαν στην πρωτοβουλία αυτή, και αναφέρεται στη στήριξη που παρείχαν σχετικά οι τοπικοί ειδικοί, καθώς και στην πραγματοποίηση ενός επιστημονικού συνεδρίου της CRPM πάνω σε αυτό το θέμα. Ο στόχος που τέθηκε ήταν να προσκομιστούν στοιχεία και προτάσεις προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι καινοτομίες στους κόλπους της πολιτικής συνοχής και στην ατζέντα της Λισσαβόνας. Η κα Lingé διευκρινίζει πως το ζητούμενο είναι να βοηθηθεί η CRPM στην προετοιμασία των θέσεων της πάνω στα θέματα αυτά, ενώ σημειώνει πως απομένουν ακόμη πολλά να γίνουν όσον αφορά την ενίσχυση της στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις καινοτομίες. Το ζήτημα αυτό δεν λήφθηκε υπόψη κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο από την σημερινή πολιτική συνοχής, και πρέπει να αναγνωριστεί ακόμη περισσότερο ο θεμελιώδης ρόλος των Περιφερειών στην ανάπτυξη των καινοτομιών. Επιμένει στο γεγονός ότι οι Περιφέρειες μπορούν να προωθήσουν τις καινοτομίες με τα δικά τους μέσα. Υπογραμμίζει τη σημασία της σύνδεσης συνεργασίας και δημιουργικότητας. Για τον λόγο αυτό, στην Στοκχόλμη, τονίστηκε περισσότερο η σημασία της δημιουργικότητας και λιγότερο των καινοτομιών καθαυτών. Οι καινοτομίες δεν υφίστανται όταν δίχως τους ανθρώπους, δίχως μια συγκεκριμένη νοοτροπία και μία βαθιά κατανόηση των προεκτάσεών τους. Πρέπει να υπάρξει σύνδεση μεταξύ δημόσιου τομέα, πανεπιστημίων, ερευνητικών κέντρων, αλλά και κοινωνίας των πολιτών, πολιτιστικών φορέων κτλ. Οι καινοτομίες είναι ζήτημα Τεχνολογίας, αλλά και Ταλέντου και Ανεκτικότητας.

**Ο κ. Damien Périssé (CRPM)** σημειώνει πως οι καινοτομίες αποτελούν ένα στοιχείο κλειδί για τον ορισμό της ανταγωνιστικότητας των εδαφών. Βρίσκονται στην καρδιά των ευρωπαϊκών πολιτικών, και ως εκ τούτου έχουν αντικτυπο στις υπόλοιπες πολιτικές. Διευκρινίζει πως η CRPM επιθυμεί να εμπλουτίσει τον προβληματισμό της πάνω στις καινοτομίες μέσα από μία εδαφική οπτική.

Αναφέρει ως παράδειγμα έναν βρετανικό ορισμό της καινοτομίας : « Μία αλλαγή που παράγει ένα αποτέλεσμα στην αγορά» απαντώντας επομένως σε κοινωνικοοικονομική ανάγκη. Κατά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, οι καινοτομίες παραπέμπουν σε μία διάσταση management, συνθηκών εργασίας, πηγαινοντας πέρα από την αποκλειστική τεχνολογική διάσταση. Η ευρεία αυτή προσέγγιση αντιστοιχεί στην οπτική της CRPM, η οποία θεωρεί αναγκαία την αποφυγή της συγκέντρωσης δυναμικών καινοτομιών σε ορισμένες ευρωπαϊκές Περιφέρειες.

Τα κυριότερα σημεία τα οποία επιθυμεί να προβάλλει η CRPM είναι τα ακόλουθα :

- Η αναγκαιότητα σύνδεσης της προώθησης των καινοτομιών με την εδαφική διάσταση αποφεύγοντας τους κινδύνους συγκέντρωσης

- Η αναγκαιότητα εύρεσης προσεγγίσεων καινοτομιών οι οποίες θα λαμβάνουν υπόψη τις διαφορές μεταξύ των εδαφών και τα πλεονεκτήματα του καθενός από αυτά. Η θέσπιση του 2009 ως έτους της δημιουργικότητας μοιάζει κάτι το θετικό. Πρέπει επίσης να τροποποιηθούν οι ευρωπαϊκοί δείκτες που παραμένουν υπερβολικά συνυφασμένοι με μία καθαρά τεχνολογική προσέγγιση και δεν αξιοποιούν επαρκώς μία περιφερειακή προσέγγιση. Κρίνεται σκόπιμο να ληφθούν περισσότερο υπόψη οι καινοτομίες στον υπαίθριο κόσμο.
- Η αναγκαιότητα μεγαλύτερης εμπλοκής των Περιφερειών στην ατζέντα της Λισσαβόνας καθώς και στον καταρτισμό μίας σωστής διακυβέρνησης που θα λαμβάνει περισσότερο υπόψη της τα εδάφη.
- Η αναγκαιότητα ενίσχυσης των δυνατοτήτων στρατηγικής και οικονομικής ανάλυσης των Περιφερειών.
- Η αναγκαιότητα εύρεσης ορισμένων τάσεων στις πολιτικές καινοτομιών (προβληματισμός σχετικά με τη ζήτηση, σχετικά με μία μεγαλύτερη αναγνώριση του ζητήματος της εκπαίδευσης) ανάλογα με τα χαρακτηριστικά των εδαφών. Οι πολιτικές καινοτομιών μπορούν να παρουσιάζουν ιδιαίτερη ποικιλία και οφείλουν να αφήνουν μεγάλο περιθώριο κινήσεων στα εδάφη.

Αναφορικά με τη συνεργασία μεταξύ φορέων, η οποία αποτελεί ένα σημαντικότερο ζήτημα, η CRPM σημειώνει πως δεν πρέπει να πρωτοδοτείται μονάχα η ευρωπαϊκή πολιτική των clusters, ως πολιτική στήριξης σε ορισμένα ευρωπαϊκά τεχνολογικά clusters «παγκοσμίου» μεγέθους. Ορισμένα clusters μοιάζουν λιγότερο σημαντικά, ωστόσο έχουν πρωταρχική σημασία για τα σχετιζόμενα εδάφη. Η πολιτική αυτή των clusters οφείλει να είναι συμπληρωματική στην πολιτική συνοχής.

Αναφορικά με επόμενα στάδια, ο κ. **Damien Périssé** σημειώνει την πραγματοποίηση προσεχώς ενός σεμιναρίου με θέμα τις καινοτομίες υπό σουηδικής προεδρίας. Το σεμινάριο αυτό πιθανόν να διεξαχθεί στην Στοκχόλμη.

**Ο κ. Martin Rattray (the Highland Council) - Καινοτομίες στις υπαίθριες Περιφέρειες, το παράδειγμα των Highlands-** ξεκινά την ομιλία του σημειώνοντας πως η γενική έννοια των καινοτομιών εξελίσσεται και βασίζεται σήμερα στην οικονομία της γνώσης, η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη. Η αναγνώριση των καινοτομιών από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα Κράτη μέλη γινόταν μακροχρόνια μέσα από την ανάπτυξη εργασιών σε συνεργασία με τις μεγάλες πόλεις και τις Περιφέρειες κέντρα. Σκόπιμο είναι επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι καινοτομίες που προωθούνται από τις απόκεντρες περιοχές της Ευρώπης, οι οποίες προωθούν διαφορετικές καινοτομίες.

Η Σκωτία χρησιμοποίησε το FEDER και το FSE προκειμένου να προωθήσει καινοτομίες σε συνεργασία με τον ιδιωτικό τομέα, τα πανεπιστήμια, την κοινωνία των πολιτών, καινοτομίες που έλαβαν υπόψη τους τις ιδιαιτερότητες των εδαφών προκειμένου να τις μετατρέψουν σε πλεονεκτήματα. Ο κ. Rattray σημειώνει επίσης πως οι καινοτομίες μπορούν να επιτευχθούν, στους κόλπους ορισμένων περιφερειών, μονάχα από τις MME, οι οποίες πρέπει να πλαισιώνονται και από ένα ισχυρό τοπικό leadership καθώς και από την στηρίξη των τοπικών πανεπιστημίων. Η εργασία μέσω δικτύων είναι πρωταρχικής σημασίας. Ορισμένες καινοτομίες είναι δυνατές μονάχα στους κόλπους των υπαίθριων εδαφών όπου μπορούν να στηριχτούν σε ενδογενείς φυσικούς πόρους (άνεμος, παλίρροιες ...). Οι καινοτομίες βρίσκονται πραγματικά στην καρδιά της περιφερειακής ανάπτυξης, ακόμη και για τις Περιφέρειες που βρίσκονται μακριά από το γεωγραφικό κέντρο της Ευρώπης.

**Ο κ. Martin Rattray** στη συνέχεια παρουσιάζει την περίπτωση της « on-shore wind energy » της Δανίας, χώρα η οποία αποτελεί τον παγκόσμιο leader επί του θέματος και που βασίζεται σε ένα σύνολο μικρών επιχειρήσεων.

Ολοκληρώνει καλώντας σε μία απλοποίηση των ευρωπαϊκών εργαλείων που μπορούν να στηρίξουν τις καινοτομίες.

### Συζήτηση

**Η κα Giovanna Debono (Gozo)** σημειώνει πως τα Κράτη μέλη δεν έχουν όλα τη δυνατότητα να προωθήσουν τις καινοτομίες με τον ίδιο τρόπο και πως είναι αδύνατο να ακολουθήσουν την ίδια γραμμή με αυτήν στην οποία βρίσκονται τα πιο προχωρημένα Κράτη στο ζήτημα αυτό.

**Ο κ. Fernando Alonso (Στοκχόλμη)** παρεμβαίνει προκειμένου να προσθέσει άλλη μία έννοια (« Trust ») σε αυτές που ανέφερε η κα Linge (Τεχνολογία, Ταλέντο, Ανεκτικότητα). Επιμένει στον θεμελιώδη χαρακτήρα της εμπιστοσύνης μεταξύ φορέων και μηχανισμών καινοτομιών και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχουν προβλεφθεί κεφάλαια για την αξιοποίηση του 2009 ως έτους δημιουργικότητας.

**Ο εκπρόσωπος της υπηρεσίας καινοτομιών της Ακιταίν** εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η στήριξη των καινοτομιών παραμένει ακόμη υπερβολικά «μονο-περιφερειακή» για τις ΜΜΕ. Πρέπει να αναζητηθούν απαντήσεις που θα προωθηθούν από πολλές Περιφέρειες μαζί.

Συμπερασματικά, η κα **Inger Linge** επιμένει στο γεγονός ότι το ζήτημα δεν είναι αποκλειστικά οικονομικό ή σχετικό με τον διοικητικό μηχανισμό, αλλά είναι ζήτημα παιδείας, και ειδικότερα προώθησης στους κόλπους των εκπαιδευτικών μηχανισμών. Ο κ. **Damien Périssé** από την πλευρά του επανέρχεται στο γεγονός ότι οι καινοτομίες δεν εξαρτώνται αποκλειστικά από την έρευνα, και δεν είναι υποχρεωτικά τεχνολογικής φύσης. Διευκρινίζει πως το τεχνικό υπόμνημα που παρουσιάστηκε επιμένει ειδικότερα στο σημείο αυτό, καθώς και στην αναγκαιότητα ύπαρξης μίας ευρύτερης οπτικής που θα σέβεται πλήρως την ποικιλομορφία των εδαφών.

**Ο κ. Michel Lebrun** (η ομιλία του οποίου είναι διαθέσιμη στην διεύθυνση [http://www.crpm.org/pub/agenda/750\\_08-10-03\\_lebrun\\_general\\_assembly\\_bayonne\\_fr.pdf](http://www.crpm.org/pub/agenda/750_08-10-03_lebrun_general_assembly_bayonne_fr.pdf)) αναγνωρίζει πως η έννοια της εδαφικής συνοχής πρέπει να συγκεκριμενοποιηθεί υπό τρεις διαφορετικές γωνίες, δεδομένου ότι η μετάφραση ενός τέτοιου στόχου στη συνθήκη :

- 1) Δηλώνει την μονιμοποίηση μίας ολοκληρωμένης πολιτικής συνοχής στο κοινοτικό επίπεδο
- 2) Απαντά στην φιλοδοξία μίας χωροταξικής πολιτικής του ευρωπαϊκού εδάφους : πολυκεντρικής, ισορροπημένης, βιώσιμης και αλληλέγγυας
- 3) Αποτελεί ένα εργαλείο διακυβέρνησης.

Δεδομένου επίσης ότι ο στόχος της εδαφικής συνοχής αποτελεί μία εγκάρσια προτεραιότητα, υπογραμμίζει τη σημασία της αναγνώρισης του προβλήματος της συμπληρωματικότητας και της συνάφειας μεταξύ της πολιτικής συνοχής και των υπολοίπων κοινοτικών πολιτικών, όπως είναι η πολιτική ανάπτυξης της υπαίθρου, η ενεργειακή πολιτική, η αγροτική πολιτική, η πολιτική μεταφορών, έρευνας κτλ.

Η Επιτροπή Περιφερειών επιθυμεί, για μετά το 2013, μία ισχυρή περιφερειακή πολιτική που θα βασίζεται στην αρχή της αλληλεγγύης. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή Περιφερειών δημιούργησε μία ειδική ομάδα εργασίας με θέμα το μέλλον της πολιτικής συνοχής, με τη βεβαιότητα πως θα είναι αδύνατη η επίτευξη του στόχου της εδαφικής συνοχής χωρίς την ύπαρξη μίας ισχυρής Πολιτικής Συνοχής που θα αναφέρεται στο σύνολο των ευρωπαϊκών Περιφερειών. Ο κ. Lebrun αναγνωρίζει φυσικά πως οι λιγότερο προνομιούχες Περιφέρειες πρέπει να είναι οι κύριοι αποδέκτες των ευρωπαϊκών προσπαθειών. Κατά τον ίδιο τρόπο, τονίζει ότι οι Περιφέρειες αυτές οι οποίες δεν συγκαταλέγονται μεταξύ αυτών που βρίσκονται πίσω σε ανάπτυξη ή που αντιμετωπίζουν τις μεγαλύτερες δυσκολίες, αλλά που αντιμετωπίζουν παρ' όλα αυτά προβλήματα ανεργίας, φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, δεν πρέπει να παραμεληθούν. Κατά συνέπεια, οι Περιφέρειες στο σύνολό τους πρέπει να γίνουν αποδέκτες μίας πολιτικής συνοχής που δεν θα αποτελεί μία πολιτική απλής αναδιανομής, αλλά θα είναι μία δημόσια πολιτική που θα επιτρέπει τη στήριξη της κάθε Περιφέρειας στις προσπάθειές της για προώθηση καινοτομιών, για επίτευξη οικονομικής και κοινωνικής προόδου.

Η Επιτροπή Περιφερειών επιθυμεί επίσης την ενίσχυση του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών αρχών όσον αφορά τον προσδιορισμό, την διαχείριση και την εφαρμογή της πολιτικής συνοχής, δεδομένου πως υπάρχει συσχέτιση μεταξύ ορθής χρήσης των πόρων και ποιότητας των σχεδίων αφενός, και μηχανισμού αποκέντρωσης αφετέρου. Το ευρωπαϊκό μοντέλο οφείλει επομένως να διατηρηθεί –καθώς και να βελτιώνεται πιο συστηματικά- προκειμένου να συμφιλώσει συνοχή, αλληλεγγύη και ευημερία. Για να επιτευχθεί κάτι τέτοιο, θα πρέπει να συγκεντρωθούν τα Κράτη μέλη, οι τοπικοί και περιφερειακοί οργανισμοί, και να επιδείξουν αυξημένη αντίληψη και θάρρος, προκειμένου να διατηρηθεί ένας προϋπολογισμός που θα απαντά στις ευρωπαϊκές φιλοδοξίες, όπως είναι η ευημερία, η αλληλεγγύη και η συνοχή.

**Η κα Ludmila Sfirloaga (Τμήμα Περιφερειών της Διάσκεψης των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης)** σημειώνει πως η CPLRE αποτελεί την οργάνωση των τοπικών και περιφερειακών αρχών σε πανευρωπαϊκό επίπεδο, δεδομένου ότι το Συμβούλιο της Ευρώπης μετρά 47 κράτη μέλη. Υπενθυμίζει πως το κεντρικό θέμα του Συμβουλίου της Ευρώπης είναι η προάσπιση και η προώθηση της δημοκρατίας και πως αυτή περνά και εξαρτάται ειδικότερα από τις τοπικές και περιφερειακές αρχές. Συνεχίζει διευκρινίζοντας πως η περιφερειακή διάσταση της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ρόλο-κλειδί, ειδικότερα σε ότι αφορά τις Περιφέρειες με νομοθετικές εξουσίες, και πως η CPLRE κάνει προσπάθειες ώστε να τις λάβει ευρέως υπόψη.

Για την CPLRE, η περιφερειακή ταυτότητα, ο πολιτισμός και η γλώσσα αποτελούν προτεραιότητες για πολλές από τις Περιφέρειες της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό υιοθετήθηκε τελικά τον περασμένο Μάιο «Το ευρωπαϊκό Καταστατικό περιφερειακής δημοκρατίας», πρώτο νομοθετικό εργαλείο που προσφέρει μια

ορισμένη ευελιξία στην προσπάθεια για διατήρηση και προώθηση της αυτονομίας των Περιφερειών. Η CPLRE, σημειώνει, εργάζεται επίσης πολύ γύρω από το ζήτημα της διασυνοριακής και διαπεριφερειακής συνεργασίας. Η κα Sfirloaga αναφέρει ποικίλα παραδείγματα και ειδικότερα την περίπτωση της Ευρωζώνης της Μαύρης Θάλασσας, η οποία θα ευνοήσει την αύξηση των συνεργειών μεταξύ πολιτών και η οποία μόλις εγκαινιάστηκε, τον Σεπτέμβριο του 2008. Αναφέρει, πέραν αυτών, τις συστάσεις και τις αποφάσεις της CPLRE αναφορικά με τις υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος στους κόλπους των υπαίθριων εδαφών και το ενδιαφέρον για το ζήτημα της πολυκεντρικότητας που πρέπει να εμβαθυνθεί περαιτέρω στην Ευρώπη.

### Συνέχεια της συζήτησης

**Η κα Christel Liljeström** εκφράζει τις ευχαριστίες της, στο όνομα της Επιτροπής της Βαλτικής Θάλασσας της CRPM, στην ομάδα εργασίας TN-RIS για τις προσπάθειες που κατέβαλλε, και ευελπιστεί πως η δράση της θα συνεχιστεί.

**Ο κ. Xavier Gizard** σημειώνει πως την άνοιξη 2009, θα πραγματοποιηθεί στην Πράγα, υπό τοεχική προεδρία, μία σύνοδος των Περιφερειών και των Πόλεων. Η CRPM έχει ήδη προσκληθεί σε αυτή. Ο κ. **Claudio Martini** πρότεινε στην Επιτροπή Περιφερειών η διοργάνωση του γεγονότος αυτού να έχει πιο συνεργατικό χαρακτήρα και να εμπλακούν -στην οργάνωση και την ετοιμασία της τελικής διακήρυξης του μείζονος αυτού γεγονότος- οι μεγάλες ευρωπαϊκές οργανώσεις αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης, όπως είχε γίνει στην Λειψία το 2004. Κατά αυτόν τον τρόπο θα τονιστεί η βούληση και κινητοποίηση του συνόλου των ευρωπαϊκών αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης όσον αφορά τη στήριξη γύρω από τους νέους προϋπολογισμούς και τα νέα ευρωπαϊκά προγράμματα μετά το 2013.

**Η κα Gunn Marit Helgesen (Telemark)** ολοκληρώνει τη σύνοδο ευχαριστώντας με τη σειρά της τα μέλη της ομάδας εργασίας TN-RIS για τις εργασίες που έχουν πραγματοποιήσει ως την παρούσα στιγμή και για την διεξοδική ανάλυση καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας των ζητημάτων συνοχής, ειδικότερα εδαφικής, καθώς και της σύνδεσής τους με τις καινοτομίες και την περιφερειακή πολιτική. Οι ανταλλαγές και οι πληροφορίες πρέπει να επιτρέπουν τη χάραξη νέων προοπτικών και προσεγγίσεων. Κατά αυτόν τον τρόπο, οι περιφερειακοί εκπρόσωποι θα έχουν τη δυνατότητα να εμπλουτίσουν τους προβληματισμούς τους.

### ΣΥΝΟΔΟΣ 6 : ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΜΕΛΩΝ

Πέντε νέες Περιφέρειες εντάχθηκαν στην CRPM : το Angus (Ηνωμένο Βασίλειο), το Ida-Virumaa (Εσθονία), η Λάρνακα (Κύπρος), η Πικαρδία (Γαλλία) και η Σαμψούντα (Τουρκία).

Οι εκπρόσωποι των 5 αυτών περιφερειών παρουσιάζουν τα κύρια χαρακτηριστικά (δημογραφικά, φυσικά, οικονομικά..) των περιφερειών τους.

### ΣΥΝΟΔΟΣ 7 : ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ CRPM

**Ο κ. Claudio Martini** εγκαινιάζει τη σύνοδο διευκρινίζοντας πως έχει ξεκινήσει μία ενδελεχής έρευνα στις τάξεις των μελών, το ποσοστό απαντήσεων των οποίων (Πάνω από 90) είναι ιδιαίτερα ικανοποιητικό και ενδεικτικό.

**Ο κ. Jean-Didier Hache** παρουσιάζει τα αποτελέσματα της έρευνας που διεξάγεται από τους Εκτελεστικούς Γραμματείς των Γεωγραφικών Επιτροπών και την Γενική Γραμματεία. Υπενθυμίζει πως η εντολή είχε δοθεί κατά την διεξαγωγή του Πολιτικού Γραφείου της Σεβίλλης στις αρχές 2008, με μία μελέτη να εγκαινιάζεται τότε με θέμα τα χαρακτηριστικά του « Membership » της CRPM, πως μία ολόκληρη σειρά συζητήσεων είχε διοργανωθεί με τις Γεωγραφικές Επιτροπές και ορισμένες εθνικές ομάδες Περιφερειών μελών και πως έχουν πραγματοποιηθεί συνεντεύξεις με διάφορες καταρτισμένες εξωτερικές «προσωπικότητες».

Μία πρώτη πρόταση έγινε τον Ιούνιο του 2008 κατά την διάρκεια του Πολιτικού Γραφείου της Ρόδου. Μία στατιστική ανάλυση γύρω από τη φύση και τα χαρακτηριστικά του « Membership » είχε τότε πραγματοποιηθεί με τη βοήθεια του Τμήματος Γεωγραφίας του Πανεπιστημίου της Ρεν.

Συνοπτικά, τα συμπεράσματα ήταν τα ακόλουθα :

- Η θαλάσσια διάσταση είναι αυτή που εμφανώς συσπειρώνει τις Περιφέρειες μέλη της CRPM (90% των απαντήσεων). Στη συνέχεια έρχεται η προσβασιμότητα (80%), τα δημογραφικά και φυσικά μειονεκτήματα, η ανάγκη συνεργασίας με τις άλλες Περιφέρειες της γειτονίας και τέλος οι εξωτερικές συνεργασίες.

- Αυτό που μας διαφοροποιεί : το μέγεθος σε επιφάνεια και πληθυσμό και η θεσμική οργάνωση.

Πάνω στη βάση αυτών των εργασιών, και με αφετηρία τις συνεντεύξεις περίπου είκοσι προσωπικοτήτων και τα αποτελέσματα των συζητήσεων στους κόλπους των Γεωγραφικών Επιτροπών, καταρτίστηκε και στη συνέχεια αποδόθηκε σε κάθε Περιφέρεια μέλος ξεχωριστά ένα ερωτηματολόγιο. Η συμβουλευτική διαδικασία διήρκησε περίπου ένα μήνα, από τα μέσα Αυγούστου ως τα μέσα Σεπτεμβρίου.

Καταρχήν, κρίνεται σκόπιμη η υπογράμμιση του αντιπροσωπευτικού χαρακτήρα των απαντήσεων (57% των μελών, 2/3 του «πληθυσμού» της CRPM). Το ποσοστό απαντήσεων ανήλθε στο 79% για τα μέλη της επιτροπής Βαλτικής Θάλασσας, στο 70% για την επιτροπή Βόρειας Θάλασσας, στο 67% για την Επιτροπή Νησιών, στο 46% για την διαμεσογειακή επιτροπή, στο 44% για την επιτροπή Ατλαντικού Τόξου και στο 40% για την Επιτροπή Βαλκανίων και Μαύρης Θάλασσας). Τα συμπεράσματα που εξαχθηκαν από τις απαντήσεις που δόθηκαν είναι τα ακόλουθα :

- Η ύπαρξη μεγάλης σταθερότητας στην οργάνωση, οι «ιστορικοί» στόχοι της οποίας έχουν ευρύτατη αποδοχή (θαλάσσια και περιφερειακή διάσταση). Πέραν αυτού, η ευρεία πλειοψηφία των μελών της CRPM είναι πεπεισμένη πως η οργάνωση θα είναι αποτελεσματική και μελλοντικά
- Οι ενέργειες προτεραιότητας είναι, κατά σειρά : το lobbying, η πληροφόρηση/εποπτεία των κοινοτικών πολιτικών, η διαπεριφερειακή συνεργασία.
- Οι Περιφέρειες οι οποίες στηρίζουν την ανάπτυξη συνεργασιών με τις Περιφέρειες άλλων ηπείρων αποτελούν σαφή μειοψηφία.
- Όσον αφορά τις αρμοδιότητες που επαφίονται στην Γενική Γραμματεία, το κύριο ζητούμενο που προέχει είναι η ύπαρξη σταθερότητας. Η Γενική Γραμματεία δεν θα πρέπει να παρεμβαίνει άμεσα στις διάφορες μορφές διαπεριφερειακής συνεργασίας, δεδομένου ότι αυτές υπάγονται κυρίως στην αρμοδιότητα των γεωγραφικών επιτροπών. Ζητείται από τις τελευταίες μία μεγαλύτερη κινητοποίηση και η ανάπτυξη σχέσεων με τις τρίτες χώρες των λεκανών τους.
- Όσον αφορά την συνολική λειτουργία της οργάνωσης, οι απαντήσεις καταδεικνύουν ένα θετικό ποσοστό ικανοποίησης και μία ισορροπημένη λειτουργία.
- Αναφορικά με τις σχέσεις που πρέπει να αναπτυχθούν με τα υπόλοιπα ευρωπαϊκά δίκτυα Περιφερειών, η ευρεία πλειοψηφία τάσσεται εναντίον οποιασδήποτε συγχώνευσης. Τα μέλη της CRPM επιθυμούν σθεναρά να παραμείνει η οργάνωση ανεξάρτητη, ακόμη κι αν κάτι τέτοιο συνεπάγεται την ενίσχυση των σχέσεων εργασίας με άλλα δίκτυα.
- Αναφορικά με τα κριτήρια που απαιτούνται προκειμένου να γίνει μέλος μία περιφέρεια : Πρέπει να γίνουν αυστηρότερα ή πιο ελαστικά ; Το χαμηλό ποσοστό απαντήσεων σχετικά καταδεικνύει με σαφήνεια πως τα μέλη της CRPM δεν έχουν κάποια ξεκάθαρη θέση επί του θέματος. Αντίθετα, μία ευρεία πλειοψηφία τάσσεται υπέρ της διατήρησης του ονόματος της CRPM.

Συμπερασματικά, ο κ. Jean-Didier Hache σημειώνει την ύπαρξη μεγάλης σταθερότητας στην οργάνωση, έναν σαφή και ξεκάθαρο προσανατολισμό όσον αφορά τα ζητήματα προτεραιότητας (συνοχή, ενέργεια, κλιματικές αλλαγές, μεταφορές) και μία έντονη απροθυμία για ενασχόληση με ζητήματα σε παγκόσμιο επίπεδο εκτός από τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι κοινοτικές πολιτικές διαθέτουν εξ ορισμού μία σαφή παγκόσμια διάσταση, όπως συμβαίνει με τις κλιματικές αλλαγές. Τα μέλη επιθυμούν την ενίσχυση του ρόλου των γεωγραφικών επιτροπών και την διατήρηση της ανεξαρτησίας της οργάνωσης.

Σημειώνει επίσης την απουσία σύγκρουσης βασικών συμφερόντων μεταξύ των μελών, και ειδικότερα μεταξύ μεγάλων και μικρών περιφερειών, και ολοκληρώνει παρουσιάζοντας τα μελλοντικά στάδια των εργασιών αυτών :

- Κατάρτιση συστάσεων πάνω στη βάση των απαντήσεων του ερωτηματολογίου
- Παρουσίαση των συστάσεων αυτών στο Πολιτικό Γραφείο του Ιανουαρίου 2009
- Επικύρωση των συμφωνηθέντων κατά την Γενική Συνέλευση του 2009 προσανατολισμών.

## Συζήτηση

Ο κ. Jean-Yves Le Drain εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εργασίες αυτές. Διαπιστώνει πως ο θαλάσσιος χαρακτήρας αναγνωρίζεται ως η πρωταρχική βάση της οργάνωσης, γεγονός το οποίο απαιτεί την επίδειξη ακόμη μεγαλύτερης προσοχής σε αυτόν. Όσον αφορά την έννοια του περιφερειακού χαρακτήρα, σημειώνει πως αρχικά η σημασία της είχε έναν χαρακτήρα διεκδίκησης, γεγονός το οποίο έχει αλλάξει ευρέως στις μέρες μας. Για τον λόγο αυτό, αναρωτιέται αν θα ήταν σκόπιμη η ανάπτυξη των δύο ακόλουθων ιδεών : κατά πρώτον, οραματισμός πόλων ανάπτυξης γύρω από το «κεντρικό πολύγωνο», όπως το παρουσίασε ο κ. Claude Grasland (σενάριο 4 της παρουσίασής του), με τους πόλους αυτούς να βασίζονται σε μία κοινότητα

της γνώσης και των καινοτομιών, και κατά δεύτερον, μεγαλύτερη ενασχόληση με τις νέες υποχρεώσεις που έχουμε έναντι των νεοενασχληθέντων περιοχών και των νέων γειτόνων μας, και οι οποίες προκύπτουν από την θέση μας, περιφερειακά της ΕΕ.

**Ο κ. Piero Di Maggio (Σικελία)** διαπιστώνει με ιδιαίτερη ικανοποίηση τον χαρακτήρα σταθερότητας που διέπει την οργάνωσή μας από την ίδρυσή της. Δηλώνει ανοιχτά την αντίθεσή του σε οποιοδήποτε άνοιγμα προς το εξωτερικό και σε οποιαδήποτε συγχώνευση. Αναφορικά με τους ρόλους των γεωγραφικών επιτροπών και της γενικής γραμματείας, θεωρεί πως, παρά το γεγονός ότι είναι διαφορετικοί, είναι συμπληρωματικοί.

**Ο κ. Henning Gjellerod (Midtjylland)** δηλώνει ιδιαίτερα ικανοποιημένος από την διαδικασία που έχει εγκαινιαστεί. Εκτιμά πως κατά τον τρόπο αυτό η CRPM διαθέτει ένα θεμελιώδες εργαλείο για την ετοιμασία του μέλλοντος. Δηλώνει σύμφωνος με την προτεραιότητα που πρέπει να δοθεί στην θαλάσσια διάσταση δεδομένου ότι αυτή αποτελεί την ταυτότητά μας, και συνηγορεί υπέρ μιας μεγαλύτερης ενασχόλησής μας με τις Περιφέρειες που γειτονεύουν με την ΕΕ.

**Ο κ. Roy Perry (Hampshire)** εκφράζει τις ευχαριστίες του για τις εργασίες που έχουν πραγματοποιηθεί και αναρωτιέται αν οι διαφορές που προέκυψαν στις απαντήσεις σχετίζονται με την εκάστοτε εθνικότητα, ενώ ταυτόχρονα διευκρινίζει πως ήταν καλό να μην είχε διαμορφωθεί ο προβληματισμός ανάλογα με αυτήν την οπτική. Διευκρινίζει πως οι επιλογές που προκύπτουν –ειδικότερα όσον αφορά τις συνεργασίες– επιδέχονται περαιτέρω επεξεργασίας. Υπογραμμίζει πως είμαστε πρώτα από όλα μία ευρωπαϊκή οργάνωση, η οποία έχει ανάγκη να λαμβάνει υπόψη της αυτά που συμβαίνουν αλλού και πως είναι σημαντικό να εστιάσουμε την προσοχή μας στις προτεραιότητές μας.

**Η κα Josefina Moreno (Μούρθια)** τονίζει τη σημασία της έννοιας του περιφερειακού χαρακτήρα που μας οδηγεί στην επίδειξη μιας μεγαλύτερης προσοχής σε ορισμένες πολιτικές, όπως σε αυτή των μεταφορών. Υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη διεύρυνσης του lobbying στις διαδικασίες εκπόνησης των προτύπων.

**Ο κ. Henrik Ringbæk Madsen (Nordjylland)** υπογραμμίζει πως ο σχεδιασμός του μέλλοντος θα απαιτήσει όλες μας τις δυνάμεις. Γνωρίζουμε, ωστόσο, πως ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα είναι μειωμένος. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να μην διευρύνουμε τις δραστηριότητές μας. Αναφέρει το παράδειγμα του FOGAR, το οποίο πρέπει να ανεξαρτητοποιηθεί σε σχέση με την CRPM : οφείλουμε να λάβουμε υπόψη το γεγονός αυτό ήδη από σήμερα.

**Η κα Rinske Krusinga (Noord-Holland),** η οποία εκπροσωπεί 2.6 εκατομμύρια ανθρώπους, υπογραμμίζει την σημασία της περιφερειακής προσέγγισης στην εφαρμογή των πολιτικών, καθώς και την ενοποιητική διάσταση της προσέγγισης αυτής.

**Ο κ. Jérôme Polverini (Κορσική)** σημειώνει πως τα αποτελέσματα του ερωτηματολογίου ενίσχυσαν ορισμένες βεβαιότητες. Υπογραμμίζει την ανάγκη διαφορετικής αντιμετώπισης ορισμένων Περιφερειών και συνηγορεί υπέρ της εισαγωγής της έννοιας της διαφοροποίησης και της αναλογικότητας όσον αφορά τις ενισχύσεις στα αιτήματά μας.

Όσον αφορά τα κοινά, ως το πλείστον, συμφέροντα» στα οποία αναφέρονται οι απαντήσεις του ερωτηματολογίου, ζητά να επιδειχθεί προσοχή ώστε να υπάρξει γενική αλληλεγγύη ακόμη και στα ειδικά αυτά χαρακτηριστικά που καθιστούν ορισμένες περιπτώσεις ιδιαίτερες, και αναφέρει ως ενδεικτικό παράδειγμα την αλιεία, η οποία παρά το γεγονός ότι δεν αφορά το σύνολο των Περιφερειών, οφείλει να στηριχτεί από όλους. Συνηγορεί υπέρ μιας εργασίας σε κλίμα αλληλεγγύης, προκειμένου να προασπιστούν τα χαρακτηριστικά εκείνα γνωρίσματα που αποτελούν τις διαφορές και τις ιδιαιτερότητές μας. Κρίνεται σκόπιμο, σημειώνει, να αρνηθούμε την ομοιομορφία και να επινοήσουμε ένα ιεραρχημένο lobbying.

**Ο κ. Richard Westlake (Devon)** δεν εκπλήσσεται από τα αποτελέσματα του ερωτηματολογίου. Οι απαντήσεις είναι σαφείς και σημαίνουν ότι «αν πάμε πολύ μακριά, θα χαθούμε». Οι Περιφέρειες της Κίνας και της Ιαπωνίας αρχίζουν να εισέρχονται στην παγκόσμια σκηνή, και πρέπει να αναγνωριστεί η διαφορετικότητά τους. Ζητά να επικεντρωθεί η CRPM σε αυτά τα οποία αποδεδειγμένα γνωρίζει να κάνει καλύτερα, όπως είναι τα ζητήματα των μεταφορών, της ενέργειας και του κλίματος. Ευελπίζεται πως οι γεωγραφικές επιτροπές θα ενισχύσουν το lobbying τους στις ζώνες τους, ακόμη και αν αυτό γίνει αποκλειστικά για να δικαιολογηθεί το « Membership » και για να καταδειχθεί ότι το είδος οργάνωσης αυτό υπερασπίζεται τα συμφέροντα των μελών του. Υπογραμμίζει επίσης την σημασία της συνεργασίας με άλλες οργανώσεις.

**Ο κ. Rafael Hueso** δηλώνει ικανοποιημένος και όχι έκπληκτος από τα αποτελέσματα, τα οποία πιστοποιούν πως η ένωση (των Περιφερειών) αποτελεί τη δύναμή τους. Εκφράζει την λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή Ατλαντικού Τόξου δεν κινητοποιήθηκε σε μεγάλο βαθμό και αναρωτιέται αν η συζήτηση αυτή γύρω από το μέλλον της CRPM ανοίγει παράλληλα και μία συζήτηση γύρω από το μέλλον των Γεωγραφικών Επιτροπών.

**Ο κ. Claudio Martini** διατυπώνει στην Γενική Συνέλευση τέσσερα σχόλια.

- Τα μέλη επιθυμούν τη διατήρηση της ιδρυτικής ταυτότητας της CRPM (θαλάσσια/περιφερειακή) : πρόκειται, κατά τον ίδιο, για μία θετική στάση, που ενισχύει τη δράση που έχει αναπτυχθεί ως σήμερα. Όσον αφορά την ιδιότητα μέλους της CRPM, σημειώνει πως αν τα μέλη είναι ικανοποιημένα, καλό είναι να συνεχίσουμε να ακολουθούμε την ίδια γραμμή που ακολουθούσαμε ως τώρα, με ένα άνοιγμα σε όσους δέχονται τις ιδρυτικές αυτές αρχές (θαλάσσια και περιφερειακή).
- Όσον αφορά τα θέματα προτεραιότητας, όπως αυτά αναδεικνύονται από τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο, εκτιμά πως πρέπει να ληφθούν υπόψη στο μέγιστο δυνατό βαθμό, καθώς πρόκειται για θέματα που απαιτούν τη λήψη μίας στάσης που θα είναι τεχνικής και όχι γενικής φύσης. Προτείνει η CRPM να συνεχίσει να πορεύεται στην ίδια αυτή γραμμή.
- Όσον αφορά τους αντίστοιχους ρόλους Γενικής Γραμματείας και Γεωγραφικών Επιτροπών, κρίνεται σημαντική η αποφυγή αντιπαράθεσής τους, διότι και οι δύο είναι σημαντικοί αλλά και συμπληρωματικοί μεταξύ τους. Κρίνεται επομένως πολύ σημαντική η διατήρηση του σημερινού τρόπου λειτουργίας της οργάνωσης.
- Αναφορικά με το FOGAR, σημειώνει πως πίστευε ότι το ζήτημα αυτό είχε επιλυθεί : πρόκειται για μία συμπληρωματική διάσταση που δεν επιβαρύνει τον προϋπολογισμό, και οι Περιφέρειες καλούνται να εκφέρουν τη γνώμη τους πάνω στη βάση μίας συγκεφαλαιωτικής έκθεσης, επιλέγοντας το ναι ή το όχι στο FOGAR. Ολοκληρώνει υπενθυμίζοντας ότι στην αίτησή του για υποβολή υποψηφιότητας για την προεδρία ανέφερε ξεκάθαρα τον προσανατολισμό αυτόν, διότι ορισμένες καταστάσεις απαιτούν μία σφαιρική οπτική. Ζητά από την Συνέλευση να στηρίξει την πρόταση δημιουργίας μίας συγκεφαλαιωτικής έκθεσης, στην οποία θα καθορίζεται μία κοινή οπτική.

**Ο κ. Xavier Gizard** παρεμβαίνει προκειμένου να διευκρινίσει ποια θα είναι η συνέχεια της συζήτησης που έχει ανοιχτεί γύρω από το μέλλον της CRPM και την ατζέντα. Το Πολιτικό Γραφείο του Ιανουαρίου 2009 θα θέσει τους πρώτους προσανατολισμούς που θα συζητηθούν κατά τη διάρκεια της άνοιξης από την κάθε μία Γεωγραφική Επιτροπή. Μία συγκεφαλαιωτική έκθεση θα προταθεί από το Πολιτικό Γραφείο του Ιανουαρίου 2009 και θα υποβληθεί προς υιοθέτηση κατά την Γενική Συνέλευση του Γκέτεμποργκ το 2009.

Αναφορικά με το ζήτημα αλλαγής έδρας της Γενικής Γραμματείας, αναφέρει πως μία τέτοια αλλαγή θα ισοδυναμούσε με μία αύξηση των εισφορών κατά περίπου 50%.

**Ο κ. Ole B. Sørensen (Nordjylland)** παρεμβαίνει εκφράζοντας την έκπληξη του αναφορικά με την αντίδραση του Προέδρου Martini σχετικά με το FOGAR. Θεωρεί ότι δεν είναι σωστό να προβάλλεται μία δήλωση προθέσεως στο εσωτερικό μίας αίτησης υποβολής υποψηφιότητας και εκτιμά ότι όταν υπάρχει ασυμφωνία με μία θέση που έχει εκφραστεί από τα μέλη μίας οργάνωσης, επαφίεται στον Πρόεδρο να επιλέξει αν επιθυμεί να διατηρήσει ή όχι το αξίωμά του.

**Ο κ. Claudio Martini** απαντά υπογραμμίζοντας ότι κάτι τέτοιο δεν είναι καινούριο και πως πρόκειται για ένα σημαντικότερο σημείο. Εκτιμά ότι έχουμε στη διάθεσή μας σήμερα, μαζί με τα αποτελέσματα της έρευνας, ορισμένες πληροφορίες «τεχνικής» φύσης, οι οποίες θα πρέπει να μεταφραστούν σε πολιτικούς προσανατολισμούς. Ανάλογα με τα αποτελέσματα, εν καιρώ, ο καθένας από μας θα εξάγει τα συμπεράσματά του.

**Ο κ. Jean-Didier Hache** παρεμβαίνει για να διευκρινίσει τα ακόλουθα, αναφορικά με τη μορφή της συζήτησης :

- Αναφορικά με τη επιλεγμένη μεθοδολογία, κάθε Περιφέρεια απαντά στα ερωτήματα ανάλογα με την γεωγραφική ή και ιστορική ειδικότερα πραγματικότητα της. Αναφέρει το παράδειγμα της Ναβάρρας, η οποία είναι ιδιαίτερα δραστήρια στον φάκελο της «ενέργειας», αλλά δεν ασχολείται καθόλου με ζητήματα αλιείας. Το γεγονός αυτό μαρτυρά μία πραγματικότητα και σε καμία περίπτωση μία κάποια αδιαφορία.
- Αναφορικά με τις σχέσεις μεταξύ Γενικής Γραμματείας και Γεωγραφικών Επιτροπών, δεν παρατηρεί κάποια μορφή σύγκρουσης, αλλά μάλλον μία απαίτηση ενίσχυσης των δύο θεσμών.

- Τέλος, στο ερώτημα αν πρέπει να ερευνησουμε και να εμβαθύνουμε τη συζήτηση μέσω Γεωγραφικών Επιτροπών, η απάντηση είναι ναι. Κάτι τέτοιο έγινε ήδη όσον αφορά την Διαμεσογειακή Επιτροπή και θα μπορούσε να αποδειχθεί ιδιαίτερα χρήσιμο στην επεξεργασία των δεδομένων ανά θαλάσσια λεκάνη.

**Ο Πρόεδρος Martini** διαπιστώνει πως διαθέτουμε ένα ξεκάθαρο φύλλο πορείας ως την επόμενη Γενική Συνέλευση και κλείνει τη συζήτηση.

## **ΣΥΝΟΔΟΣ 8 : ΕΞΕΤΑΣΗ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΗ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΨΗΦΙΣΜΑΤΩΝ**

---

**Ο κ. Claudio Martini** εγκαινιάζει τη σύνοδο δίνοντας το λόγο στην Marie-Ange Orihuela, Διευθύντρια CRPM και υπεύθυνη, κατά τη διάρκεια της Γενικής αυτής Συνέλευσης, της «ομάδας ψηφισμάτων».

**Η κα Marie-Ange Orihuela** τα αποτελέσματα της ομάδας ψηφισμάτων και γνωστοποιεί καταρχήν τα σχέδια τροποποιήσεων της Τελικής Διακήρυξης.

Κατόπιν ανάγνωσης των προτάσεων τροποποιήσεων που κατατέθηκαν από τις Περιφέρειες και τις Γεωγραφικές Επιτροπές και υιοθετήθηκαν από το Πολιτικό Γραφείο, ο Πρόεδρος υποβάλλει προς ψήφιση στην Συνέλευση την τροποποιημένη αυτή Τελική Διακήρυξη.

*Η τελική διακήρυξη υιοθετείται ομόφωνα.*

**Ο κ. Claudio Martini** προτείνει στη συνέχεια να εξεταστούν τα σχέδια ψηφισμάτων.

**Η κα Marie-Ange Orihuela** διευκρινίζει πως τα σχέδια ψηφισμάτων για τα οποία δεν υπήρξαν προτάσεις τροποποίησης δεν θα αναδιανεμηθούν. Περιέχονται στους φακέλους των εγγράφων εργασίας. Πρόκειται για τα ψηφίσματα :

**Π-1 :** Προς μία πολιτική βιώσιμης ευρωπαϊκής περιφερειακής Συνοχής – Προκλήσεις και ευκαιρίες στις ζώνες μειωμένης γεωγραφικής πρόσβασης

**Π-2 :** Η ενέργεια ως προτεραιότητα των βιώσιμων ευρωπαϊκών δημοσίων συμβάσεων

**Π-3 :** Απορρίψεις στη θάλασσα : μία πρακτική μη συμβατή με την βιώσιμη αλιεία

**Π-4 :** Επιστολή στήριξης των δραστηριοτήτων της ομάδας εργασίας TN-RIS (διευκρίνιση : το ψήφισμα αυτό παρουσιάζεται αποκλειστικά από την Επιτροπή Βαλτικής διότι η Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας δεν είχε τον χρόνο να εκφράσει την επίσημη θέση της αναφορικά με το ζήτημα αυτό)

**Π-6 :** Ο βιώσιμος τουρισμός.

**Ο κ. Claudio Martini** προτείνει να υποβληθούν προς συνολική ψήφιση στην Συνέλευση τα σχέδια ψηφισμάτων για τα οποία δεν υπήρξαν προτάσεις τροποποίησης.

*Τα ψηφίσματα Π-1 ; Π-2 ; Π-3 ; Π-4 ; Π-6 υιοθετούνται ομόφωνα.*

Αναφορικά με το ψήφισμα Π-5 « Στήριξη Θαλάσσιων ναύλων », ζητείται να ψηφιστούν ξεχωριστά τα δύο σημεία :

**1<sup>ο</sup> σημείο :** Υιοθετείται κατά πλειοψηφία (6 ψήφοι κατά - 2 αποχές)

**2<sup>ο</sup> σημείο :** Υιοθετείται ομόφωνα (2 αποχές).

**Ο Πρόεδρος Martini** ευχαριστεί την Συνέλευση.

## **ΣΥΝΟΔΟΣ 9 : ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

---

**Οι κκ. Yves Morvan** και **Jacques Boulau** παρουσιάζουν τους λογαριασμούς της CRPM :

### Έτος 2007

Οι λογαριασμοί του έτους 2007 αποτέλεσαν το αντικείμενο έκθεσης του Οικονομικού Ελεγκτή και παρουσιάζονται στην Γενική Συνέλευση, κατόπιν της έγκρισής τους από το Διοικητικό Συμβούλιο και το Πολιτικό Γραφείο της Ρόδου, της 27<sup>ης</sup> Ιουνίου 2008.

Το σύνολο των εσόδων ανέρχεται στα 3 416 534 € και το σύνολο των δαπανών στα 3 500 401 €, κατόπιν επανεσωμάτωσης προϊόντων και έκτακτων δαπανών, δημιουργίας προμηθειών και αποδέσμευσης ή δημιουργίας δεσμευμένων πόρων, το τελικό αποτέλεσμα είναι θετικό (118 634 €).

Συγκρίνοντας το υιοθετημένο σχέδιο προϋπολογισμού με την εκτέλεση του προϋπολογισμού του 2007, παρατηρούνται κάποιες πολύ μικρές αποκλίσεις της τάξης του 1 με 3% στα έξοδα, γεγονός το οποίο μαρτυρά πως η εκτέλεση του προϋπολογισμού είναι σύμφωνη με τον προϋπολογισμό που ψηφίστηκε από την Γενική Συνέλευση.

### Έτος 2008

Η άσκηση 2008 βρίσκεται σε φάση εκτέλεσης. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα αιτήματα της Συνέλευσης της Φλωρεντίας του Οκτωβρίου 2007 αναφορικά με τα εξωτερικά δίκτυα, το σχέδιο προϋπολογισμού του 2008 τροποποιήθηκε όσον αφορά την κλειδα κατανομής των δαπανών :

- Ορισμός για το FOGAR μίας κλειδας κατανομής που αντιστοιχεί με το 4% των λειτουργικών εξόδων της CRPM, και με το 2% για το δίκτυο nrg4SD (κλειδα κατανομής που προσδιορίστηκε κατόπιν αναλυτικής μελέτης) και εφαρμογή μίας κατανομής στον πραγματικό χρόνο που διέθεσε η γραμματεία στους φακέλους αυτούς, καθώς και μίας τροποποίησης στην κατανομή των δεσμευμένων πόρων, με δεδομένο ότι οι δεσμευμένοι πόροι για το FOGAR έχουν καταργηθεί, και το FOGAR χρηματοδοτείται κυρίως μέσα από πρόσθετες εισφορές των περιφερειών.

Πέραν αυτού, τα έξοδα προσωπικού της Επιτροπής Νησιών περιορίστηκαν, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η συνδρομή του Εκτελεστικού Γραμματέα στους φακέλους της CRPM (Κατανομή 50 % για την Επιτροπή Νησιών και 50% για την ρουτ CRPM).

Δεν υπάρχουν τροποποιήσεις όσον αφορά τις υπόλοιπες επιτροπές.

Να σημειωθεί πως έχει ληφθεί υπόψη η απόσυρση των γαλλικών περιφερειών : Limousin και Centre, καθώς και του Scottish Executive, όπως επίσης και η ένταξη των περιφερειών Ida-Virumaa, Angus, Λάρνακας και Σαμψούντας.

### Σχέδιο προϋπολογισμού 2009

Το σχέδιο προϋπολογισμού του 2009 παρουσιάζεται, σε ό,τι αφορά τον γενικό προϋπολογισμό της CRPM, εμφανίζοντας ένα σύνολο προϊόντων 2.146.141 €, το οποίο αποτελείται ουσιαστικά από τις εισφορές των περιφερειών.

Στον προϋπολογισμό αυτόν λαμβάνεται υπόψη μία αύξηση των εισφορών της τάξης του 3.70% που έχει υπολογιστεί με βάση το ποσοστό πληθωρισμού της ΕΕ27 (Eurostat) από τον Μάιο 2007 ως τον Μάιο 2008.

Ο νέος προτεινόμενος πίνακας εισφορών είναι ο ακόλουθος :

0,010352 € ανά κάτοικο

Ελάχιστη εισφορά : 6.436 € για τις περιφέρειες με πληθυσμό μικρότερο των 621.760 κατοίκων.

Το σύνολο των δαπανών ανέρχεται στα 2 118 463 €. Τα έξοδα προσωπικού σημειώνουν μία μικρή αύξηση διότι προσλήφθηκε ένας διευθυντής υπεύθυνος για την έρευνα και τις καινοτομίες δημιουργώντας μία ελαφρά αύξηση της τάξης του 2% στο σύνολο των εξόδων προσωπικού. Τα μεταφορικά έξοδα σημείωσαν μία ελαφρά αύξηση, ενώ οι λειτουργικές δαπάνες βρίσκονται υπό έλεγχο και έχουν παραμείνει σχετικά αμετάβλητες.

Το πλεόνασμα του γενικού προϋπολογισμού της CRPM ανέρχεται στα 27 000 €. Κατόπιν αφαιρούνται από αυτόν οι εισφορές στους προϋπολογισμούς ορισμένων γεωγραφικών επιτροπών (διάθεση προσωπικού και λειτουργικές δαπάνες) και στους προϋπολογισμούς των δικτύων Περιφερειών : FOGAR 9 587 € και nrg4SD 21 830 €.

Οι λογαριασμοί του FOGAR έχουν διαχωριστεί από τον λογαριασμό της CRPM και η εισφορά της CRPM στο FOGAR έχει μειωθεί, δεδομένου ότι έχει αποφασιστεί το FOGAR να αυτοχρηματοδοτείται.

Κατόπιν ενσωμάτωσης των εισφορών του γενικού προϋπολογισμού της CRPM στους πρόσθετους προϋπολογισμούς των γεωγραφικών επιτροπών και των δικτύων Περιφερειών, το τελικό αποτέλεσμα είναι αρνητικό -26 168 €.

Διευκρινίζεται, έπειτα από αίτημα του κ. **Kevan Lim**, πως κανένας πρόσθετος πόρος δεν θα χορηγηθεί στα εξωτερικά δίκτυα, πέραν των άμεσων εισφορών των περιφερειών μελών των δικτύων αυτών.

Οι Περιφέρειες του Ατλαντικού Τόξου επιθυμούν να ευχαριστήσουν την περιφέρεια της Κάτω Νορμανδίας για την συνεισφορά της της τάξης των 60.000 € (σε δύο χρόνια) ως συμπλήρωμα στην χρηματοδότηση μίας θέσης Εκτελεστικού Γραμματέα πλήρους απασχόλησης.

Οι λογαριασμοί του έτους 2007 και το σχέδιο προϋπολογισμού 2009 υιοθετούνται ομόφωνα από την Γενική Συνέλευση.

## ΣΥΝΟΔΟΣ 10 : ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

---

**2009 :** Πρόσκληση του κ. Roland Andersson, *President of Regional Executive Board* (Västra Götaland - Σουηδία) για διεξαγωγή της επόμενης Γενικής Συνέλευσης της CRPM στο **Γκέτεμποργκ**, στις 30 Σεπτεμβρίου, 1 και 2 Οκτωβρίου 2009.

**2010 :** Πρόσκληση της κας Katharine Dean, *Council Leader* (Aberdeen City - Ηνωμένο Βασίλειο) για διεξαγωγή Γενικής Συνέλευσης της CRPM στο **Αμπερντήν** στις 29, 30 Σεπτεμβρίου και 1<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2010.

**Ο Πρόεδρος Claudio Martini** εκφράζει τις ευχαριστίες του αναφορικά με αυτές τις προκλήσεις και ζητά από τους συμμετέχοντες να σημειώσουν τις ημερομηνίες αυτές στις αιζέντες τους. Ευχαριστεί το σύνολο των αντιπροσώπων και δίνει το λόγο στον κ. **François Maïtia**, Αντιπρόεδρο του Περιφερειακού Συμβουλίου της Ακιταίν, προκειμένου αυτός να κλείσει την 36<sup>η</sup> αυτή Γενική Συνέλευση μιλώντας στο όνομα του Προέδρου Rousset.